



MAGYAR

Hungarian Life

ÉLET

Price \$ 3.20
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 2899. 17 December 2015. Printed Post approved PP 1000 2449 LVII. évfolyam 48. szám 2015. december 17.

Főtisztelendő Paptestvérek!
Kedves Magyar Testvéreim!

Az elmúlt évek során a céllal kerestem fel a külföldi magyar egyházközösségeket, hogy Mindszenty József bíboros emigrációban végzett lelkipásztori látogatásainak szellemében „keressem az egész földgolyón szét-szóródott magyarokat”, hirdessem nekik a krisztusi szeretet evangéliumát, erősítsem híveink Isten, egyház és hazá iránti hűségét és szeretetét, elősegítsem a népek közti testvériséget és a magyar egységet, keresztény hitünk és magyar kultúránk megőrzését, őseink szent örökségének ápolását és továbbadását az idegenben. Lelkipásztori látogatásaim során tapasztalatokat szerezhettem világszerte: Ausztráliában, Európában, Amerikában és Kanadában, mindenütt, ahol csak magyar közösségek léteznek. Mindenekelőtt meggyőződhettem nagyon sok külföldön élő honfitársunk töretlen hazaszeretetről, egyház iránti hűségéről, anyagi áldozatokban és verejtékes munkában is megmutató önzetlen és hősies helytállásáról. Sokfelé találkoztam lelkes, buzgó papokkal, jól és szervezeten működő magyar csoportokkal és egyházközösségekkel, de találkoztam kiöregedett, haldokló közösségekkel és olyan elnéptelenedett magyar templomokkal is, amelyek környékén a magyar hívek szétszéledtek, vagy már teljesen kihaltak, és legfeljebb a sírfeliratok hirdetik, hogy itt valamikor még magyarok is éltek.

Sok siránkozás és panasz is eljutott

Sziklára építsünk!

A Magyar Katolikus Püspöki Kar külföldi magyar lelkipásztori szolgálatért felelős püspökének 10-ik körlevele a külföldön élő magyar, illetve magyarul beszélő Hívekhez és Lelkipásztorokhoz, 2015 karácsonyán

hozzám. Nem egyszer előfordult, hogy a hívek kifejezték szomorúságukat papjaik hiányosságai miatt, akik nem éppen a Jó Pásztor szeretetével „legeltetik a nyáját” (vö. Ágoston, „A pásztorok” című beszéde), vagy maguk a lelkipásztorok sírták el sérelmeiket. Fájdalommal értesültem a helyenként pusztító egyházközösségi feszültségekről is, mert hát ilyenek is vannak. Másutt arról panaszkodtak, hogy a magyarok nem tartanak össze, pártoskodnak, a magyar közösség kiöregszik és elnéptelenedik, a fiatalok nem járnak templomba, nem vesznek részt a magyar közösség életében, sokan közülük már magyarul sem beszélnek, beolvadnak új környezetük társadalmába, nem vállalják a magyar ünnepek és találkozók megszervezését, a közösség fenntartását. Többen azért siránkoztak, mert veszélyeztetve látják egyházközösségük jövőjét és annak egész létét; attól félnek, hogy a magyar egyesületek és iskolák megszűnnek, a templomaink bezárnak, mert nincs, aki fenntartsa és látogassa azokat, és a jó pásztorok is hiányoznak, akik megvédenék őket. A panaszok felsorolását még hosszan lehetne folytatni, de már ennyiből is sejthető, hogy a siránkozások főleg magyar közösségeink és keresztény identitá-

sunk elvesztésének aggasztó félelméből származnak.

A magyar identitás elvesztésének Nyugaton sok oka lehet: a kiöregedés, a beolvadás, az anyanyelv elvesztése, a fiatal generáció mobilitása és szétszéledése, a mindennapi munka és elfoglaltság, a hanyagság, az érdektelenség, az idegen környezet anyanyelvünkre és kultúránkra gyakorolt állandó, kedvezőtlen, fojtogató és romboló hatása, az idegen társadalom létmeghatározó szerepe, hiszen benne élünk, növekedünk, tanulunk, dolgozunk, keressük jogos megélhetésünket és előmenetelünket. A magyar identitás megőrzése külföldön egy nagyon összetett kérdés, megvalósítása hosszútávú szinte reménytelen, és ennek megfelelően, a keresztény magyar identitás tartós megőrzésére sem született biztos és sikeres stratégia. Ezért mindig izgalmas és kedélyeket borzoló felvetés marad annak fontolgatása, hogy vajon az idegenben egyáltalán képesek és képesek vagyunk-e megfelelni és eleget tenni annak a kihívásnak, hogy az utáunk jövő generációnak is eredményesen átadjuk őseink szent értékeit: elsősorban édes anyanyelvünket, magyar kultúránkat és keresztény hitünket? A sok eredménytelen próbálkozás láttán, sokan feladják a küzdelmet és belenyugszanak a megváltoztathatatlan tünő és könnyörtelen nemzeti veszteségbe és beolvadnak környezetükbe. Mások lankadatlan hazaszeretettel, töretlen buzgósággal és odaadással igyekeznek utódaiknak is továbbadni a magukkal hozott szellemi örökséget és aggódva kérdezzük: Vajon megtettük-e a tőlünk telhető?

A hitnek élő, egyházzal törődő, jövőnkért féltő lelkek még ennél is tovább mennek: Mit tettünk a fiatalokért, hogy megőrizhessék Szent István király szellemi örökségét: keresztény hitünket és magyar kultúránkat? Törődünk-e nevelésükkel, a fiatalok evangelizálásával, közösségi életével? Meghallgattuk-e őket? Meghívtuk-e, bevontuk-e őket kulturális és vallási közösségeinkbe? Megbíztuk-e őket felelős és önálló feladatokkal? Lehetőséget adtunk-e nekik az önszerveződésre, mint ahogyan azt annak idején a hitéhez és magyarságához ragaszkodó idősebb generáció megkapta, amikor kívánságainak megfelelően szervezte kulturális egyesületeit, magyar iskoláit és egyházközösségeit az idegenben? Vajon megfelelő helyet biztosítottunk-e nekik magyar közösségeink vezetésében és összejöveteleinken, vagy inkább megpróbáltuk rájuk

erőltetni saját elképzeléseinket és céljainkat, netalán saját sorsunk sérelmeit, tapasztalatait, miközben zárt körökbe tömörültünk és együtt nosztalgizáltunk, amíg beleöregedtünk, gyermekeink pedig új hazára leltek az életüket meghatározó, nekik ott-hont adó és jövőt biztosító környezetben?

Ezek a marcangoló kérdések sokfelé már teljesen elkéstek, de helyenként talán mégis hasznosak lesznek, ha arra indítanak, hogy többet törődjünk az új generációval, fordítsunk fokozott figyelmet gyermekeink, fiataljaink vallási és kulturális nevelésére, keresztény hagyományaink és nemzeti kincseink továbbadására, megbecsülésére és ápolására. Hasznosak lehetnek, ha arra indítanak, hogy játszadozzunk többet gyermekeinkkel (Ferenc pápa) és beszéljünk a fiatalokkal! Hasznosak lehetnek, ha arra indítanak, hogy megkérdézzük őket: mit akarnak, mi zavarja őket a felnőttek magatartásában, viselkedésében, szokásaiban, a magyar közösségekben és templomokban? Hasznosak lehetnek, ha gyakran elbeszélgetünk velük és megkérdézzük: mire vágyakoznak, hogyan képzelik el jövőjüket, nemzeti identitásukat, ősi gyökereik ápolását, származásuk felvállalását, elődeik, apáik, anyáik emlékének, nyelvének, kultúrájának, hitének és vallásának tiszteltetését, őrzését, megbecsülését?

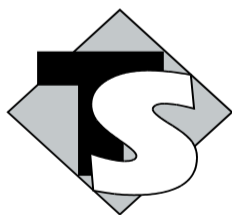
A külföldi magyar fiatalok között is találkozunk olyanokkal, akiket a könnyebben elérhető sikerek és az anyagi előnyök reményében, sokkal jobban érdekel a mielőbbi és teljes asszimiláció, mint az elődök emléke, nyelve, hagyománya és kulturális öröksége. De lesznek olyanok is, akik érdeklődni fognak saját származásuk felől és szívesen elbeszélgetnek ősik szülőföldjéről, történelméről; nemzeti kultúráról, édes anyanyelvünk, népi szokásaink, énekeink és táncaink mellett felvállalják és elsajátítják a hit szent kincseit is, amelyek mindig és mindenütt biztos eligazítást adnak, múvelt és jellemes egyéniségeket, hősöket és szenteket nevelnek, mert Krisztus világosságából táplálkoznak. A hit kultúrát viselkedésre tanít, jellemet formál, és ezt még a sokféle tapasztalható dekadens társadalmakban is elismerik, értéklik és megbecsülik.

A hazai forrásokból felfrissülő, nemzeti és kulturális identitásunk őrzésére és ápolására irányuló, világszerte tapasztalható, mai lázas és dicséretes igyekezet közben sem feledkezhetünk meg „azokról az értékekről, amelyek lényegesen az élethez” és minden „társadalmi projekt”, közösség alapját

képezik. Gondolok itt elsősorban Istenre és keresztény gyökereinkre, arra a szent örökségre, amely valóban örök, és amelyek nélkül terméketlenné válnak, kiürül, „elsivatagosodik” nemcsak a keresztény világ – ahogyan ezt Ferenc pápa megfogalmazta –, hanem a család, a munkahely, a templom, az egyházközösség is, amelynek jövőjét annyira féltjük az idegenben. Sokfelé csak akkor ébredünk rá a hit életbevágó fontosságára, amikor templomainkat és „misszióinkat” veszély fenyegeti; amikor azok már elnéptelenedtek és azokat érdeklődés hiányában bezárják, és pap sem akad, aki minket emberségre nevelne, az Ég felé vezetne, a Nagy Útra felkészítene, a sír szélén meg imát rebegne értünk. Sokan és sokszor megfogalmazták már: a „Lélek (...) tesz csuda dolgokat” (Bersenyi Dániel, A magyarokhoz II).

Hit nélkül az élet értelmetlen, sivár és üres, valóban „spirituális sivatag”, amely csak akkor virágzik és válik teljessé, ha újra felfedezzük a hit életbevágó fontosságát és örömét, és teszünk is érte valamit: keressük keresztény hitünk továbbadásának, kisugárzásának és megszerettetésének lehetőségét és módját. Ezért külföldön sem mondhatunk le a hit ápolásáról, továbbadásáról; az idegenben is szükségünk van a hit tanítására és az olyan hívó emberekre, „akik saját életükkel mutatják meg az Igéret földje felé vezető utat, és így ébren tartják a reményt” (EG 86). „A szokványos struktúrákban a fiatalok gyakran nem találnak válaszokat gondjaikra, szükségleteikre, problémáikra és sebeikre. Ránk felnőttekre tartozik, hogy türelemmel meghallgassuk a fiatalokat, értsük meg gondjaikat, igényeiket és tanuljunk meg olyan nyelven beszélni velük, amelyet megértenek” (EG 105). Elengedhetetlenül szükséges, hogy minden külföldi magyar egyházi közösségben legyen vallásos nevelés, és legyenek fiatalokból álló mozgalmak és csoportosulások, amelyekben a hit továbbadásával is törődnek: ministránsok, lektorok, énekesek, gitárosok, hittananosok, hétvégi magyar iskolások és cserkészek, természetesen, a helyi körülményeknek és kihívásoknak megfelelően. „Bár nem könnyű megszólítani a fiatalokat – írja Ferenc pápa, – két területen előrelépés történt: az egyik annak a tudata, hogy az egész közösség evangelizálja és neveli őket; a másik annak a sürgőssége, hogy önállóbb szerepük legyen. El kell ismerni, hogy a közösségi kapcsolatok és az elkötelezettség aktuális válsága közepette sok az olyan fiatal, aki felajánlja szolidáris segítségét a világ bajáiban, és részt vesz a mozgalmiság és az önkéntesség különböző formáiban. Egyesek részt vesznek az Egyház életében, szolgálattévé csoportokat és különböző missziós kezdeményezéseket hívnak létre...” (EG 106), csak éppen meg kell szólítani és támogatni kell őket.

(Folytatás a 9. oldalon.)



**TRUMBLE
SZANTO
LAWYERS**

ÜGYVÉDI MUNKAKÖZÖSSÉG

TANÁCSADÁS MINDENFÉLE ÜZLETI ÜGYBEN
HÁZ ÉS MÁS INGATLAN ADÁSVÉTELE ÉS BÉRLÉSE
VÉGRENDELETEK KÉSZÍTÉSE ÉS VÉGREHAJTÁSA
KÉPVISELET PERES ÜGYEKBEN
ÖRÖKSÉG ÜGYEK
KÖZLEKEDÉSI ÉS ÜZEMI BALESETEK
BEVÁNDORLÁSI ÜGYEK
CSALÁDI ÜGYEK ÉS VÁLÓPEREK
TÁRSULÁS FINANSZÍROZÁS
ADÓSSÁGOK BEHAJTÁSA
MAGYARORSZÁGI VONATKOZÁSÚ ÜGYEK INTÉZÉSE
KÖVETSÉGI HITELESÍTÉS

MAGYARUL BESZÉLÜNK

10 CECIL PLACE, PRAHRAN 3181

Telefon: 9529 6222

Fax: 9529 6777

Email: tsz@tsz.com.au

BOLDOG NÉVNAPOT KÍVÁNUNK

December 19.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Viola nevű kedves olvasóinkat.

Viola: Régi magyar női név. A latin viola (ibolya) szóból.

Köszönhetjük még: **Bonifác, Oros, Orbán, Pelágia, Urbán** nevű barátainkat.

December 20.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Teofil nevű kedves olvasóinkat.

Teofil: A görög Teophilus nevű latinított formájának rövidülése. Jelentése: Isten kedvelte, vagy Isten kedvelő.

Köszönhetjük még **Domonkos, Eugén, Ignác, Keresztély, Krisztián** nevű barátainkat.

December 21.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Tamás nevű kedves olvasóinkat.

Tamás: Az arameus Teomo névből, jelentése: iker, innen vették át a görögök Thomasz formájában, jelentése így csodálatos.

Köszönhetjük még **Atanás, Balambér, Julianna, Témizs** nevű barátainkat.

December 22.

Szeretettel köszönhetjük névnapjukon Zénó nevű olvasóinkat.

Zénó: Rendkívül ritka, latin eredetű férfinév.

Köszönhetjük még: **Zoltán, Gábrriel, Kunó, Melissa, Anasztázia** nevű barátainkat.

December 23.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Viktória nevű kedves olvasóinkat.

Viktória: A győzelem istennőjének latin Victoria nevéből. A név a latin viktori (győzelem) szó megszemélyesítése.

Köszönhetjük még: **Viktór, Győző, Ancilla, Dagobert, Dagomér** nevű barátainkat.

December 24.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Ádám és Éva nevű kedves olvasóinkat.

Ádám: A bibliai első ember neve, Éva a felesége.

Köszönhetjük még: **Elvira, Eulalia, Áron, Ábris** nevű barátainkat.

December 25.

Szeretettel köszöntjük névnapjukon Eugénia nevű olvasóinkat.

Eugénia: A latinított Eugenius férfinév (magyarul Eugén, Jenő) nőiesítése.

Köszönhetjük még **Anasztáz, Anasztázia, Botond, Zseni, Noel** nevű barátainkat.



Elindult a Cipősdoboz-akció

Ötvenezerrel is több cipősdoboz-ajándékra számít idén a jótékony akció tizenkét éve életre hívó Baptista Szeretetszolgálat — hangzott el advent első vasárnapján a Deák téren található Cipősdoboz Vár ünnepélyes megnyitáskor, a várban a finn Mikulás, Joulupukki várta a gyerekeket.

Az akció idei újdonsága, hogy a felajánlók egy része nyomon követheti majd, melyik településre kerül az általuk elkészített csomag. A szervezők abban bíznak, hogy ez a lehetőség tovább növeli a bizalmat a program iránt, és még többen csatlakoznak majd a cipősdoboz ajándék-készítők népes táborához — olvasható a szeretetszolgálat közleményében.

„Sokakat az tarthat vissza a jótékony felajánlásoktól, hogy bizalmatlanok, valóban rászorulókhöz kerülnek-e adományok. Sikertült egy újdonsággal előállunk, és ezzel az adományozás egy új korszakát, a nyomonkövethető adományozást meghonosítanunk” — mondta a megnyitó ünnepségen Révész Szilvia, a Baptista Szeretetszolgálat kommunikációs igazgatója. Ötezer csomag útja lesz így figyelemmel követhető.

A Baptista Szeretetszolgálat idén 12. alkalommal hirdette meg a Cipősdoboz-akciót, amelynek lényege, hogy cipősdobozba csomagolt ajándékkal tehetjük szebbé rászoruló gyerekek karácsonyát. Az évről-évre egyre ismertebb és népszerűbb Cipősdoboz-akcióban tavaly már ötvenezer cipősdoboz-ajándék juthatott el rászoruló gyermekekhez. A Baptista Szeretetszolgálat munkatársai és önkéntesei december 20-ig várják országsszerte mintegy kétszáz gyűjtőpontra az ajándékokat. Az akcióhoz idén is csatlakozott a Shopline, amely a négy korosztálynak, fiúknak és lányoknak vegyesen állított össze a cipősdobozokat.

ЭРАСВ ТУМПА

*Elmenni nehéz volt, itt hagyni Titeket,
De azért ne fájjon értem szerető szívetek.
Most már nem fáj semmim, az álom szép,
Majd a fényes felhőkön át, találkozunk még...*

Szeretettel köszönjük együttérzését mindenkinek,
aki Pálos István Gyászmiséjén részt vett,
a fogadáson segédkezett, a koszorú megváltással
hozzájárult a Drugeth Gimnázium
(Ukrajnai Magyar Iskola) támogatásához.
PÁLOS CSALÁD



GYÁSZJELENTÉS

vitéz Ugody Alajos m. kir. huszár hadnagy,

a Vitézi Rend Délausztráliai Csoportja székkapitánya,
A Magyar Érdemrend Lovagkeresztje a kardokkal, és a Magyar
Érdemrend Tisztikeresztje hadidíszítménnyel és a kardokkal stb.
1923. augusztus 13 – 2015. december 02.

Visszaadta nemes lelkét teremtményének.

Gyászolja a Vitéz Rend – MHBK – Szt. László Rend és Társaság.
Családjá Ausztráliában és Magyarországon.

Nyugodjon békében!

MAGYAR

Rengeteg pénzt tartanak külföldön a magyarok

Gyorsan növekszik a külföldön, betétben tartott pénz mennyisége, amely nyáron már meghaladta a 670 milliárd forintot — írta a Magyar Nemzeti Bank adataira hivatkozva a Világgazdaság.

A külföldön tartott pénz mennyisége 13,3 százalékkal nőtt a júniusig tartó egy évben az előző évi szinthez képest, négy év alatt pedig megduplázódott. Míg 2010 közepén arányuk alig haladta meg az 1 százalékot, idén már az összes pénzügyi eszköz 1,7 százalékát tették ki ezek a fajta megtakarítások.

A lap szerit három tényező játszott közre a folyamatban: 2013 óta folyamatosan csökkennek a lakossági betéti kamatok, a külföldön munkát vállaló magyarok növekvő száma miatt emelkedik a külföldön nyitott számlák száma is, megtakarításainak pedig csak egy részét utalják Magyarországra.

Történelmi csúcsra nőtt a külföldre vándorolt magyarok hazautalása, ami már a magyar gazdaság 3 százalékát adja. A KSH nemzeti számlái szerint a külföldről kapott munkajövedelmek tavaly elérték a 920 milliárd forintot, ami 43 milliárd forinttal meghaladja a 2013-as adatot, és 236 milliárddal több, mint a 2012-es — írta korábban a Világgazdaság.

40 ezer családnak nyújt karácsonyi segítséget az Élelmiszerbank

Mintegy 40 ezer nélkülöző családnak nyújthat segítséget karácsonykor a Magyar Élelmiszerbank Egyesület, miután az elmúlt hétvégén 270 tonna tartós élelmiszer gyűjtöttek össze a szervezet önkéntesei.

Az adományozott tartós élelmiszer mennyisége 75 tonnával haladja meg a tavalyit: a karácsonyi gyűjtés csaknem 150 városban és 300 helyszínen zajlott péntektől egészen vasárnapig. Az akcióban ötezer önkéntes vett részt.

Az Auchan, a Metro, a Penny Market és a Tesco áruházlánc üzletiben összegyűjtött adományokból az Élelmiszerbank több mint 40 ezer csomagot állít össze, amelyeket helyi karitatív szervezetek segítségével kívánunk eljuttatni még karácsony előtt a rászoruló családoknak. A lakosság által adományozott élelmiszer többsége tészta, rizs, liszt, cukor és konzervféle, valamint



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félvszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországiért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika
Főszerkesztő: Csapó Endre

Irodák:

Melbourne

15 Roselyn Crescent.
East Bentleigh, Vic. 3165
Tel.: (03) 9557-2422
Fax: (03) 9563-9101
E-mail:
amarffy@netspace.net.au
Levél cím: P.O. Box 210,
Caulfield, Vic. 3162

Sydney

22 Marinella Street
Manly Vale, NSW. 2093
Telefon: (02) 9907-6151
E-mail:
hungarianlifesydney@gmail.com
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 160.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.

DOLLÁR ÁRFOLYAM
2015. dec. 10-én
1 AUD = 207.66 Ft

HÍREK

szalancukor és édesség volt.

Az idei évben egy kiemelkedően sikeres gyűjtést zárhattunk — idézi a közlemény **Cseh Balázst**, a Magyar Élelmiszerbank Egyesület elnökét. A karitatív munkához csatlakoztak a Centrál Színház művészei, **Nagy-Kálózy Eszter**, **Pokorny Lia**, **Papp János**, **Rudolf Péter** és **Kovács István** is.

Az idén tízéves szervezet csaknem 300 ezer nélkülözöt segít 220 partner-szervezeten keresztül, megalakulása óta több mint 34 ezer tonna élelmiszert osztottak ki mintegy 14,6 milliárd forint értékben.

Átadták

a Prima Primiissima Díjakat

Tíz kategóriában tizenharmadik alkalommal vehették át a Prima Primiissima Díjakat a magyar szellemi élet, a művészet, a tudomány és a sport jeles képviselői a Művészetek Palotájában megtartott pénteki gálaesten.

Magyar irodalom kategóriában **Kodolányi Gyula** költő, műfordító, esszéista, irodalomtörténész, magyar népművészet és közművelődés kategóriában a Fonó Budai Zeneház, magyar zeneművészet kategóriában **Kovács János** karmester kapta az elismerést. Magyar képzőművészet kategóriában Vojnich Erzsébet festőművésznak, magyar oktatás és köznevelés kategóriában **Csapó Benő** egyetemi tanárnak, az MTA doktorának, magyar sport kategóriában **Keleti Ágnes** olimpiai bajnok tornásznak ítéltek oda a díjat. Magyar építészet és építőművészet területén **Benczúr László** építész, magyar tudomány területén **Csikszentmihályi Mihály** pszichológus, magyar sajtó kategóriában **Hajdú B. István** sportújságíró, magyar színház és filmművészet kategóriában **Sándor Pál** rendező, producer, forgatókönyvíró lett Prima Primiissima. A közönségdíjat a Budapest Klezmer Band kapta.

Gundel Takács Gábor és **Novodomszky Éva**, a közmédia műsorvezetői, a díjátadó gála házigazdái a közönség soraiban köszöntötték **Áder János** köztársasági elnököt és feleségét, **Herczegh Anitát**, **Lévai Anikót**, a miniszterelnök feleségét, **Lázár János** Miniszterelnökséget vezető minisztert, **Pintér Sándor** belügyminisztert, valamint **Demján Sándort**, a díj alapítóját.

Emlékeztettek arra, hogy a Prima Primiissima Díjat 2013-tól az OTP Bank gondozza és finanszírozza, a pénzügy mellett a Magyar Fejlesztési Bank, a Magyar Villamos Művek Zrt., az FHB Bank, a Docler Holding és a KAVOSZ Zrt. csatlakozott társalapítóként.

Csányi Sándor, a Prima Primiissima Alapítvány kuratóriumának elnöke köszöntőjében kiemelte: ünnepelni jöttek össze azokat a művészeket, tudósokat, sportolókat, nevelőket, akik hosszú évek alatt kiváló teljesítményt nyújtottak és egyedülálló alkotásokat hoztak létre. A díjat immár a tizenharmadik alkalommal adják át — emlékeztetett, hozzátéve: alapítása óta a Prima Primiissima az egyik legnagyobb presztízsű elismeréssé vált, miközben megmaradtak eredeti céljai, miszerint a díjazás alapja kizárólag a teljesítmény, és odaítélése mentes minden politikai befolyásolástól.

Csányi Sándor elmondása szerint a gazdaság képviselői részéről köszönettel tartoznak azoknak, akik sokszor áldatlan körülmények között hoznak létre színvonalas alkotásokat, nevelik a gyermekeket, érnek tudományos és sportsikereket, gyarapítva ezzel Magyarország szellemi vagyonát.

„Egy ország ereje nem vagy nem elsősorban csak az anyagi javakban testesül me..., az a nép, amely nem támogatja, nem tiszteli kultúráját, hosszú távon eltűnésre van ítélve” — hangsúlyozta a kuratórium elnöke, aki felhívta a figyelmet arra is, hogy a Prima Primiissima Díj átadóján talán az egyetlen olyan alkalom, amikor a szellemi és a gazdasági élet legkiválóbb képviselői nagy számban találkoznak.

A díjátadón **Horváth László**, a Fonó Budai Zeneház igazgatója az elismeréssel járó pénzjutalom (tizenötmillió forint) felét felajánlotta a Prima díjassá választott **Ifj. Csoóri Sándor** népzeneésznek. Ez utóbbi elismerés ötmillió forinttal jár. A közönségdíj értéke szintén tizenötmillió forint.

L.Y. TONGE & CO. LAWYERS

Dr. Livia Tonge Principal

PERSONAL INJURY LAWYER

NO WIN, NO FEE

A LEGNAGYOBB HOZZÁÉRTÉSSEL ÉS GONDDAL VEZETJÜK LE

JOGI ÜGYÉT BÁRMILYEN BALESETI KÁROSODÁSÁVAL

KAPCSOLATBAN.

MAGYARÚL ÉS ANGOLÚL BESZÉLÜNK

www.tongelawyers.com.au

Suite 7, 600 Lonsdale Street, Melbourne VIC 3000

Telefon: 9670 5504

Fax: 9602 5615

Email: ltonge@tongelawyers.com.au

Kormányrendelet a nyugdíjmelésről

Megjelent a nyugellátások és számos más ellátás jövő januári, 1,6 százalékos emeléséről szóló kormányrendelet a szerdai Magyar Közlönyben.

A nyugellátások és egyes más ellátások 2016. január havi emeléséről szóló kormányrendelet szerint az 1,6 százalékos emelés összesen több mint húsz járandóságot érint, többek között: az öregségi, az özvegyi, a szülői nyugdíjat, az árvaellátást, a baleseti hozzátartozói nyugellátást, a szolgálati járandóságot, a korhatár előtti ellátást, a rokkantsági ellátást, a rehabilitációs ellátást, a fogyatékosági támogatást, a vakok személyi járadékát, a polgármesterek közszolgálati járadékát.

A rokkantsági járadék jövő januártól érvényes havi összegét 34 475 forintban állapították meg. Emellett az úgynevezett nemzeti helytállásért elnevezésű pótlék összegének emeléséről is rendelkezik a jogszabály.

A 2016. januárra járó ellátásokat a jogosultak számára már emelt összegben kell folyósítani — olvasható a kormányrendeletben.

A jogszabály szerint, ha egy embernek egyidejűleg több, emelendő ellátást folyósítanak, az ellátásokat külön-külön kell emelni, de bizonyos összeghatárokat is rögzítenek. Például a saját jogú nyugellátás és az özvegyi nyugdíj, baleseti özvegyi nyugdíj 2016. január elsejétől havi 86 335 forint összeghatárig folyósítható együtt.

Korábban **Balog Zoltán**, az emberi erőforrások minisztere a nyugdíj és egyéb ellátások emelésének bejelentésekor azt mondta: az intézkedés 2,6 millió embert érint. A miniszter ismertetése szerint jövőre szintén 1,6 százalékkal emelkednek a politikai rehabilitációs nyugdíjak és az 56-osok nemzeti helytállásáért adott pótlék összeghatára is.

Egyre több cég várja a fogyatékkal élőket

Évről-évre egyre több fogyatékos-barát munkahely létesül hazánkban. Csak idén tavasszal 26 szervezet nyerte el a Fogyatékos-barát Munkahely címet. Velük együtt összesen 50 magyarországi szervezet büszkélkedhet az elismeréssel. Ezt 2010 óta évente adja át a Salva Vita Alapítvány.

Vég Katalin, az alapítvány ügyvezetője biztató trendről számolt be: míg az első években intenzíven kellett toborozni a fogyatékos-barát cégeket, mostanra egyre többen jelentkeznek a pályázatra. Ráadásul amelyik cég egyszer pályázott, az szinte kivétel nélkül megújítja a címet, amire két évekenként van lehetőségük. „A program pozitív hatása tehát hosszútávon is érvényesül” — mondta.

A díj értékét az adja, hogy nem terveket jutalmaz, hanem már megvalósított fejlesztést — vagyis ahhoz, hogy egy vállalat elnyerje, fel kell mutatnia, hogyan integrálja a megváltozott munkaképességűeket a napi ügyvitelbe. Ezzel két éves fejlesztésre is kötelezettséget vállalnak. A tapasztalat azt mutatja, sok fogyatékkal élő munkavállaló kifejezetten azért jelentkezik egy-egy vállalathoz, mert bízik abban, hogy a logót használó cég szívesen fogadja jelentkezését. Így ezek a cégek nagyobb létszámú jelentkezőből válogathatnak a felvételi folyamat során.

SZILVESZTERI BÁL

A Melbourne-i Magyar Központ vezetősége szeretettel várja Önt

2015. december 31.- én este

7 órai kezdettel a Magyar Központ Ifjúsági termében
760 Boronia Rd Wantirna

Jó hangulatról

PITYU ÉS ÁGI

gondoskodik

Izletes vacsora, ital kapható
Gazdag Tombola
Belépő egységesen 30 dollár

Jegyrendelés
FODOR JOLKA 5996 4006

Kérjük a jegyeket mielőbb megrendelni és legkésőbb
december 6. - án a Mikulás Pikniken vagy
december 20. - án a Gyertyafényes Est-en átvenni

Aforizmák

Érdekes könyvet hozott a postás a tengerentúlról: az Egyesült Államok negyvenedik elnöke, **Ronald Reagan** aforizmáinak gyűjteményét.

Az ajándék kötetből nyújtok át egy csokorra valót az olvasónak. Heinrich Heine egyik írásában ez áll a Bibliáról: „A Biblia az emberiség házi patikája.” Minden bajra és gondra segítséget, jó tanácsot talál benne az ember. Reagan az édesanyja Bibliájára esküdt fel 1981. január 20-án, amikor beiktatták. Politikai pályája tele van frappáns kifejezésekkel. Itt van mindjárt az első: „*Bármilyen történetem, köszönettel tartozom Istennek, és megpróbálom minden körülmények között, a legjobb tudásom szerint szolgálni őt*” (1981).

Elnöksége első hónapjaiban nem találta a helyét, s ekkor mondta: „A programjaim rabja vagyok, és nincs időm elnöknek lenni.” Azokról állította, akik szerint a legrövidebb út a kerülő: „A bürokraták hosszában vágják el a vörös szalagot” (1975. november). A következő kettő sokat mond nekünk, magyaroknak is: „A kommunista olyan valaki, aki Marxot és Lenint olvas; az antikommunista pedig olyan valaki, aki megérti Marxot és Lenint” (Arlington, 1987. szeptember 25.). „*Mi a különbség a demokrácia és a »népi demokrácia« között? Ami egy zubbony és egy kényszerzubbony között*” (Washington, 1986. december 10.). Tanítható szillogizmus: „Mi mindig emlékezni fogunk a múltunkra; mindig büszkék maradunk és felkészültek leszünk — így aztán szabadok is maradunk” (emlékbeszéd a normandiai partraszállás negyvenedik évfordulóján).

Ehhez biggyesztem hozzá **Wass Albert** egyik ítéletét: „...*mi, magyarok, nem tanultunk meg büszkének lenni a magyarságunkra!*” Köztudott, hogy Reagan rajongott a lovakért. Többször hangoztatta: „A teljes nyugalom csak egy ló hátán érzi az ember.” Amikor 2004. június 9-én végső nyughelyére, Simi Valley-be kísérték, középkori szokás szerint egy ló bandukolt a koporsója mögött, a nyereghez kardot erősítettek, s a kengyelben az elnök sárga csizmája pihent.

Végezetül olyan bölcsességtörmeléseket kerestem Reagan beszédeiben, amelyek valamilyen módon rimelnek a mi viszonyainkra is. Behelyettesíthetők vagy elgondolkoztathatnak. Íme: „Recesszió akkor van, amikor az ember szomszédja elveszti az állását; depressziót az okoz, amikor maga veszíti el az állását, fellendülés pedig akkor lesz, amikor majd **Jimmy Carter** veszíti el az állását” (Kortésbeszéd, 1980). „*Mi szükséges ahhoz, hogy Amerika szellemileg megújídjon? Először: az embernek ki kell békülnie Istennek; másodsor: az embernek ki kell békülnie embertársával*” (Kortésbeszéd, 1976).

Kő András

(Magyar Hírlap)

Fogászati rendelő

497 New South Head Road
Double Bay 2028

Bejelentkezés telefonon:
02 93620058
Nyitva a hét minden napján!

Sürgősség esetén 0418620477
Névtárgy magyarul is beszélünk!

V. Magyar Diaszpóra Tanács ülése, Budapest, 2015. december 2.

Világ nemzet vagyunk...

mivel a nagyvilágban szétszórtságban élő diaszpóra magyarság és szervezetei kapocsként szolgálnak az összmagyság vonatkozásában – mondta **Semjén Zsolt** nemzetpolitikaiért felelős miniszterelnök-helyettes az ülés megnyitásán a Várkert Bazárban. Nem azért váltunk világ nemzeté, mert így akartuk, hanem mert a történelem így alakította: a különböző előjelű diktatúrák zsarnoki tevékenysége, az 1956-os forradalom és szabadságharc leverése, kényszerű emigrációs hullámokat vetett ki a nagyvilágba a XX. században. Ebből a hátrányos kimenetelű szituációból kellett előnyt formálni, ami láthatólag sikerült is – mondta a *Plenáris Ülés* megnyitóján.

Semjén Zsolt megemlítette azt is, hogy a visszahonosítással és az állampolgárság megadásával az év végére 800 ezer új állampolgára lesz Magyarországnak. Ez a nemzet közjogi egyesítésének megvalósítását jelzi. Kitért arra is, hogy egységes oktatási, kulturális térként kezelik a Kárpát-medencét, és manapság nemcsak az elhatárolt területekről jönnek Magyarországra tanulni, hanem az is természetes, hogy innen mennek hallgatók ottani egyetemekre, és ez igaz az oktatókra, professzorkra is. Történelmi jelentőségűnek nevezte az egységes gazdasági tér megvalósításának folyamatába tett intézkedéseket is, például a Vajdaságban eddig soha nem látott fejlesztési programok indítását, amik nemzetpolitikai jelentőséggel is bírnak.

Megköszönte, hogy a diaszpóra magyarsága és szervezetei hazafiként állnak ki, amikor Magyarországot méltatlan támadások érik. Ez nem könnyű feladat, ellenszélben megmaradni, és kiállni a magyar érdekek mellett. Megköszönte továbbá a kárpát-medencei magyarságot ért sérelmek ügyének külföldi ismertetésében vállalt tájékoztatói szerepet, vagy a szimbólumok korlátozásában, pl. a székelő zászló használatának megvédésében végzett tevékenységet is.

A kormányfő, **Orbán Viktor**, felszólalásában ismerttetést adott az ország helyzetéről miszerint: az alsó középosztály helyzete javuló tendenciát mutat; a mélyszegénységben élők száma 166 ezerrel csökkent; jelenleg 4,1–4,3 millió között van a dolgozó emberek száma, 1991 óta nem dolgoztak ennyien Magyarországon; a rezsi-csökkenés eredményeként az infláció gyakorlatilag megszűnt; a reáljövedelmek 5%-al nőttek; a biztonság és rend területén az ország jól áll, az európai középmezőny előtt helyezke-

dik el; az ország legnagyobb gazdasági és kulturális potenciálja Budapest, teljesítőképessége dinamikusan nő; az illegális bevándorlásról szólva jelezte, hogy egy titkos háttérmegállapodás szerint 400–500 ezer szíriai migráns befogadását tervezi az EU a Törökországgal kötött megegyezésen túlmenően.

Orbán Viktor arról is beszélt, hogy óriási nyomás lesz Magyarországon és a többi visegrádi tagállamon, ugyanis ezeket az embereket nemcsak behozni akarják Európába, hanem azonnal szét is osztanák a tag-

nemzetpolitika kormányzati szerepvállalásáról és a végzett munkáról.

További ismeretterjesztő beszélgetések és beszámolók a plenáris ülésen:

Az *Oktatási Kerekasztal* beszélgetés keretében, aminek résztvevői: **Maruzsa Zoltán** és **Gyetzvai Árpád** miniszteri biztosok (EMMI), valamint **Hammerstein Judit** a *Balassi Bálint Intézet* főigazgatója és **Navracsics Judit** a *Pannon Egyetem* igazgatója voltak. A moderátor szerepét **Aáry Tamás Lajos**, az oktatási jogok

létrehozásáról szolt, ahol a diaszpóra gyűjteményeit, dokumentumait adatbázisként dolgozzák fel, és állandó vagy időszakos kiállításokon mutatják be a magyar emigráció történetét.

Időközben persze egy finom ebédet is elfogyasztottunk, amit **Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes úr adott a *Diaszpóra Tanács* résztvevői tiszteletére a *Várkert Bazárban*.

Délután folyamán, a *Diaszpóra Tanács* regionális szervezeteinek ülései voltak, ahol összeállították, megszerkesztették, megvitatták évi jelentéseiket és megválasztották az elnökei-

főszerkesztő; képviselet nélkül

- New South-Wales-i Magyar Szövetség: **Kardos Béla**, tiszteletbeli elnök

- Nyugat-Ausztráliai Magyar Szervezetek Szövetsége: **Schaffer Frigyes**, elnök

- Queensland-i Magyarok Kulturális Szövetsége; **Sipos Iona**, elnök; képviseli: **Horváth Gyöngyi**

- Új-Zélandi Magyar Szövetség: **Tóth István**, elnök

A mi régiókhöz tartozik:

Afrika

- Dél-Afrikai Magyar Szövetség: **Pleskó László**, elnök

Izrael

- Hitachdut Ole Hungaria (Tel Aviv); **Gal Meir**, elnök; képviselet nélkül

- Hitachdut Ole Hungaria (Jeruzsálem); **Miron Eszter**, elnök

Fodor Sándor régióelnök felszólalása

Az Ausztráliai & Új-Zélandi, Afrikai, Izraeli Regionális Szervezetek köszönetet mondanak a Magyar Kormányának a Kőrösi Csoma Sándor, a Mikes Kelemen és a Julianus programok létrehozásáért és azok működtetéséért, valamint azért az anyagi támogatásért, amit az Ausztráliában rendezett KCSP Konferencia megrendezéséhez, valamint az összetartozás – a Nemzeti Együttműködési Rendszer –, jegyében az Ausztráliai Magyar Szövetség közreműködésével a Magyar Élet hetilapunk fenntartásához nyújtottak.

Méltányoljuk a régiókban tevékenykedő 15 ösztöndíjas eddigi munkáját de ahhoz, hogy a jövőben eredményesebbek legyenek, kérjük vegyék figyelembe a különböző helyi adottságokat, mind a távolságokat, mind az ebből adódó anyagi kiadásokat is. Nem lehet összehasonlítani egy Kárpátalján működő ösztöndíjas által megteendő távolságot és anyagi kiadásait egy Ausztráliában tevékenykedő ösztöndíjasával. Legyenek rugalmasabbak a bürokratikus eljárásokkal, hiszen ezek helyenként teljesen eltérők az otthonitól. Lehetőleg kerüljék a programot vezető munkatársak menetközbeni lecserelését, hiszen az nagy zavart okoz az ösztöndíjasok munkájában.

Az Ausztráliai Magyar Szövetség Sajtónyilatkozata támogatja a Magyar Kormány intézkedéseit amiket a migráns krízis feloldása érdekében tett. Szerintünk a Magyar Kormány Európában az egyetlen amelyik helyesen látja és kezeli a helyzetet, és ezzel az Ausztráliai Magyar Szövetség egyetért.



államok között kötelező erővel, ami elfogadhatatlan.

A bevándorlás nem egy jó módszer az európai népesedési problémákra, ez ilyen téren önfelszámoló politika.

Közepében vagyunk egy világpolitikai átrendeződésnek. Nyugat folyamatosan veszít befolyásából, katonai dominanciája, a demokráciára és az emberi jogokra épített exportja, világpolitikai kurzusa a végét járja. A mai európai liberális politikával az emberek nem értenek egyet – mondta a kormányfő és hozzátette: a diaszpóra magyarsága egy sikeres, megbecsült, komoly és fontos csatákat vívó, érdemi perspektívával rendelkező állomány, amely ilyenképpen az ország külső erejét képezi.

A miniszterelnök-helyettes köszöntőjét és a kormányfő előadását követő szünetben elkészült a *Diaszpóra Tanács* résztvevőinek közös fotója.

Ezután **Semjén Zsolt** miniszterelnök-helyettes és **Potápi Árpád János**, államtitkár előadását hallgattuk meg, részletes beszámolót kapva a

biztosra töltötte be. Az elhangzottakból képet kaptunk a magyar oktatási rendszer fő vonalának irányáról, s hogy mindez miben tud a diaszpórában élő fiatalság rendelkezésére állni.

Grezsa István miniszteri biztos beszámolója a *Kőrösi Csoma Sándor* és a *Petőfi Sándor Programok* ismertetését merítette ki. Ez utóbbi a Kárpát-medencei szórvány és az egykori Monarchia területére terjed ki hasonló elgondolásból mint a diaszpórába kiküldött KCSP-és ösztöndíjasok tevékenysége.

A *Kulturális Kerekasztal*, aminek résztvevői: **Hoppál Péter** államtitkár (EMMI), **Igyvártó István** államtitkár (KKM) **Kelemen László** főigazgató (*Hagyományok Háza*) és **Fejős Zoltán** voltak, és a moderátori szerepet **Csibi Krisztina** a *Magyarság Háza* igazgatója töltötte be. Ez a beszélgetés a magyar kultúra bel- és külföldi áramlásának mikéntjéről, egymáshoz illesztéséről, a külügyi kultur-diplomácia feladatáról, egy lehetséges *Emigrációs és Diaszpóra Központ*



Ámítás volt...

Huszonhárom évvel ezelőtt lobogtatta a szél az világ első likas zászlaját. Magyar zászló volt az, csak kivágta a közepéből a szégyenfoltot – amilyen gyorsan jött az úgynevezett forradalom, nem volt idő zászlókat varrni.

Ma három éve, a szabadságharc zászlóbontásának húszéves évfordulóján három képviselő szólalt fel az ausztrál parlamentben: Messrs. Wentworth, Sullivan és McLear.

Érdemes visszaidézni néhány mondatot felszólalásukból, ha látni akarjuk, mi maradt meg húsz év után is a nyugati emlékezetben, sok más véres esemény után.

W. C. Wentworth: „A gyalázat emléknepje ez, mert húsz évvel ezelőtt a magyar nép a szabadság felé nyúlt ki és a brutális és könyörtelen szovjet erő legázolta. Ez a gyalázat a mai napig sem lett letörölve, mert a szovjet szorítása még mindig ott van a magyar népen. Szabadság helyett kénytelenek elviselni olyan társadalmi rendszert, amit utálnak, amit megvetnek. Színlelhetjük az ellenkezőt. Kápráztathatjuk, hogy minden rendben van. Találhatunk akár egy amerikai elnököt, aki azt fogja mondani: nem túri az ilyen szolgásgot. Felejtük el ezt a hatás-dáasztatot. A szolgásg ma is ott van. Ez ugyan a szovjet szégyene, de nem csak a szovjetje egyedül. Mi, húsz évvel ezelőtt sorsára hagytuk Magyarországot. Nem avatkoztunk be. A Nyugat meghátrált és hagyta, hogy a borzalom megtörténjen, mialatt a világ döbbenet nézte. A cselekvést megbénították és a szabadság lángja elhamvad. Csupán annyi történt, hogy amikor a szovjet brutalitás félremagyarázhatatlan világgossággal tudatosult a kommunista pártok tagjaiban szerte a világon, sokan kiábrándulva hátat fordítottak a mozgalomnak.

Ez kétségtelenül hasznos hatás volt, de ne gondoljuk azt, hogy ez eléggé ellensúlyoz egy mindennél borzalmasabb tény, ami ma már tisztán látszik, hogy itt még a szándék is hiányzott hatásosan ellenállni a kommunista szolgásg gépezetének. De, mert akkor ezt elmulasztották, a világ történelmi eseményei attól fogva mind rosszabb irányba hanyatlottak.

Mr. Wentworth is néhány parlamenti kollégája tisztán látja a helyzetet, azt hogy a nyugati beavatkozást sem a szovjet brutalitás, sem pedig a világ közvéleményének felháborodása nem tudta kiváltani.

A következő szónok, **Mr. Sullivan** ugyancsak elítélte a gyáva Nyugatot, külön megemlítve az Egyesült Államokat és megállapította: a szabadságharcosok hiába haltak meg!

Szeretnénk most ezzel a utolsó kijelentéssel vitába szállni.

Ahogy múlnak az évek, és a múltó évek szinte semmit sem változtatnak a világnak azon az állapotán amivé a háború utáni helyzetben merevedett, azt kell mondanunk, hogy az a természetellenes, hogy a hidegháború múltával az esedékes változás elmaradt. Nem csak játék ez a szavakkal: A második világháború végeztével nyilvánvalóvá vált, hogy az amerikai háborús politika a Szovjetuniót nemcsak kimentette a biztos összeomlásból, hanem Eurázsia legerősebb nagyhatalmává tette. Fél Európát adta át neki. Amit a Szovjetunió elkövetett Közép-Európában, az a világpolitika botrá-

Ilyen a világ! (22)

Kedves Olvasóim!

• **Amerika csak színlelte az antikommunizmust.**

• **A kommunizmus ereje nyugaton van!**

36 évvel ezelőtti írásom e két megállapítását azóta semmi nem vonta kétségbe.

A magyar szabadságharc 60-ik évfordulója küszöbén az Amerika i Egyesült Államok nevével jelzett világhatalom egyre elkeseredettebb vállalkozásokkal igyekszik egymagában megvalósítani világhatalmát, amihez a nagy áldozatokkal létrehozott hatalmi társát elveszítette a Szovjetunió összeomlásával. A feladat érdekében a közkeleti térségben a háborúk sorát indította a „terrorizmus ellen”. A szovjet igazgatás alól kikerült országok EU-ba vonása nem pótolja US részére azt a veszteséget, ami érte őt a putyini Oroszország saját útra térésével. Évszázados törekvés ígérete omlott össze, és nincs rá módja, hatalmi eszközzel

sem, felújítani a nagyreményű szupremáciát.

A sok szállal ápolt Nyugat-Európa és Észak-Ázsia közötti kötődést már nehéz elvágni. Ha Európa ipara hozzájut Kelet energia- és ásványkincseihez egy Eurázsia unióban, az US-világhatalomnak bealkonyodik. Európa lép a szabad világkereskedelem útjára, most éppen élen a magyarokkal.

A helyzet veszélyes. US (NATO) erők jelenléte növekszik. Románia már beigazodott. Aki feltételez egy történelmi szerepre, európai érdekek védelmére képes Európai Uniót, az téved. US is téved, ha bízik a szolgálatára kész EU tartós fennmaradásában.

US nem érdekelt Európa felemelkedésében, politikai, gazdasági és katonai jelenlétével a földrészt számára előnyös kötelékekkel (TTIP) igyekszik az észak-amerikai földrészhöz kötni.

Csapó Endre

nya lett.

Ebből a botrányból Amerika csak úgy kerülhetett volna ki, ha jóváteszi a hibát, visszaszorítja a szovjet hódítást. Ezt ígérték is, de ezt várta Amerikától az egész világ. **Amerika viszont csak színlelte az antikommunizmust** – ahogy Mr. Wentworth is megállapította. A magyar nép véráldozata kellett ahhoz, hogy rádöbbenjen a világ: **a kommunizmus ereje nyugaton van.** Ötvenhat világtörténelmi jelentősége az, hogy keleten is és nyugaton is tudatosult az emberekben, hogy felszabadítás nem lesz.

Ötvenhat talán az egyetlen háborúja a huszadik századnak, amit nem a nagyhatalmak terveztek és indítottak el, ami előkészítetlenül, szervezetlenül robbant ki. És éppen ezért ötvenhat rámutat a nagyhatalmak bűnösségére: a munkások hatalmas szocialista álama munkásokat lövetett halomra, és a népek szabadságának hangszóróval hirdetett nagy bajnoka cserben hagyott egy kis országot, amely szabad akart lenni. Itt nem lehetett mellébeszél.

Hogy mi történt a Szovjetunió belül, arról az első megbízható híreket **Gábor Áron** hozta nyugatra. De a folyamatnak ő csak az elejét látta. Egy bizonyos: ötvenhat tanulsággal szolgált mindenütt a vasfüggöny mögött. A tanulság az, hogy a felszabadulást nem szabad többé kívülről várni! A szabadságot belülről, milliméterenként kell visszahódítani.

Andrej Amalrik írja: „Az 1956-os magyar forradalom fordulópont volt a kommunista tömb történetében ... Sem a prágai tavasz, sem a lengyel munkások újabb lázadásai, sem az Emberi Jogok Mozgalma a Szovjetunióban nem képzelhetők el az 1956-os magyar forradalom nélkül. Joggal nevezhető tehát fordulópontnak, mert bebizonyította, hogy az ellenállás igenis lehetséges, és a világot meg lehet változtatni... Teljes nyíltsággal és teljes joggal nevezzük ezért magunkat az 1956-os esztendő nemzedékének. Mindaz, amit eddig tettünk, és az is amit a jövőben tenni fogunk, ennek a hősies esztendőnek az alapjaira épül.”

Vlagyimir Maximov szerint: „Az 1956-os magyar forradalom világtörténelmi jelentőségű volt. Pszichológiai

forradalmat váltott ki, ráébresztve bennünket oroszokat az elnyomott nemzetek iránti bűnösségünkre és jóvátételi kötelezettségünkre.”

Számtalan nyugatra jutott tanú vallomását ismerjük azóta arról, hogy az orosz nép széles rétegeit érintette a magyar felkelés lelki hatása. Ez lehetett a nagyobbika oka annak, hogy az oroszországi diktatúra napokig bizonytalankodott, vonakodott a fegyveres beavatkozástól.

És milyen kísértetiesen egyenlő a kép nyugaton. A világ népeinek oly arányú szimpátiája nyilatkozott meg, amire még a történelemben nem volt példa. Mennyi ügyességébe tellett a világpolitikát intéző garitúrának úgy billegni, mintha segíteni akarnának, és úgy cselekedni, hogy abból a vasfüggönyös Európa-megszállás ne szenvedjen változást. Másszóval nyugaton is és keleten is a világ népei egyet akartak, hogy legyen független szabad Magyarország, és nyugaton is és keleten is a politikusok egyet akartak: hogy ne legyen független, szabad Magyarország.

Indro Montanelli, az *Il Giornale Nuovo* főszerkesztője riporterként volt jelen Magyarországon 1956 októberében. Tanúja volt annak a mámoros vakhitnek, amiben a magyarok a kivívott friss szabadságukat a világ hangulatának meleg öleiben biztonságban látták. Figyeljük meg a közelmúltban tett visszaemlékező szavait, a bennük rejlő politikai realitást:

„*Leleki szemeim előtt látom a magyar nép heroizmusát, ezt a poétikus felkelést, amivel a magyar forradalom inkább nevezhető költőinek, mint politikáinak. Ma is előttem a látvány, amit Budapesten a magyarok nyújtottak a sok nyugati megfigyelőnek. Ezek a nyugati megfigyelők, őszintén meg kell mondanom, különleges helyzetben voltak. Mi – és ezen azt kell érteni, hogy anti-kommunisták –, csodálattal figyeltük a magyarországi történéseket, ugyanakkor azonban szégyelljük is magunkat, hogy nyugatiak vagyunk. Mert kezdettől fogva éreztük, és megértettük, hogy a magyaroknak a Nyugatba vetett reményeit csalódás fogja kísérni, hogy ezek a remények menthetetlenül csatlódásra vannak ítélve, s hogy ez súlyos lelki következményekkel jár, s*

lyos érzelmeket vált ki belőlük velünk szemben. Szégyelljük magunkat amiatt ami bekövetkezett, szégyelljük, mert tudtuk, hogy amit a magyarok tőlünk várnak, az nem fog megtörténni, nem történhetik meg.”

Montanelli adós maradt megfogalmazni, miért nem történhetik meg, hogy a Nyugat segítségére legyen egy bolsevista rabságra eladott országnak, szabadsága kivívásában. Elhallgatta akkori szégyenérzete lényegét, hogy a nyugati politika valóságos szándéka más, mint amit hangoztat, más mint amit a közvélemény elvár tőle. Montanelli sem írhatja meg, és mások sem írhatták meg, akik a hivatalos politika újságjainak alkalmazottai, mert amióta a sajtószabadság monopólium-jog lett, a szólásszabadságnak szigorú korlátai vannak, keleten és nyugaton egyaránt. A sajtó pedig a politika eszköze.

A világ kommunistáinak fővárosa 1956-ig Moszkva volt. Ez adott lehetőséget Moszkvának, hogy elszabotálja azt a kötelezettséget, amit az amerikai háborús és háború utáni segítségért vállalt, hogy beilleszkedik az UNO keretében tervezett világhatalmi rendszerbe. A Szovjetunió lehetőséget látott arra, hogy fél Európa és fél Ázsia birtokában függetleníteni tudja magát nemcsak az amerikai segítségtől, de az UNO-kötelezettségektől is. Sztalin következtetés politikát folytatott a nagykapitalisták befolyásának csökkentésére. Halálával ennek a politikának is sírba kellett volna szállnia.

Utóda ennek az illendőségnek a jegyében szakított nyíltan a sztalinizmussal a 20-ik pártkongresszuson, 1956 februárjában. Feloszlatta a Kominformot is. Lengyelországban október 20-án, Magyarországon október 23-án öltött tetetet a sztalinizálás politikája, látványos, előre rendezett pártirányítású forradalomban. A nép kellett volna hogy hitet tegyen a szocializmus új irányzatára.

Különleges játéka volt ez a keletnyugati politikának, amitől az amerikaiak azt várták, hogy az ázsiai kreatúra feladja világhódító terveit, az oroszok pedig arra számítottak, hogy taktikailag, látszólag, megtagadják a világhatalmi terveket, hogy tovább erősödve elérjék céljukat, mert az idő

nekik dolgozik.

Ebbe a játékba dobbant be egy váratlan fordulat. A kommunisták által szervezett színjáték-forradalomból országos felkelés, általános szabadságharc lett egyetlen véres jelenet miatt, amikor az egyik leggyűlöltebb pártbarom, Gerő Ernő ostoba, provokatív rádiószózata miatt a tüntetők közé lóttak az ávosok. Az események lavinaként zuhogtak, és a nagypolitikára kiható aggodalmak ott találták meg a mindkét világhatalomnak megfelelő megoldást, ahol a háború utáni béke nyugodott: a bolsevisták fegyveres rémuralmában. Ezért érezte Montanelli lelkiismerettől szorongva, hogy amit a magyarok tőlünk várnak, az nem fog megtörténni, nem történhetik meg.

A független államok és önálló nemzetek kora lejárt – hirdetik a jakobinusok mai utódai. A korszerű világkormányzási terv a szocialistának nevezett állami diktatúrák nemzetközi rendje, ahol az állam irányítói nem a nemzetnek, hanem a nemzetközi szervezetnek tartoznak felelősséggel. A folyamat keleten is és nyugaton is ugyanaz: a demokrácia külsőségei mögött kiépülő erős, központi államhatalom. Ezért részesülnek gazdasági és politikai támogatásban a kommunista államok.

Szolzenyicin így fogalmaz: „*Ami rettenetes, az nem pusztán az autokratikus rezsim, amely senkinek és semmiért nem felelős. A korábbi, valóságos századok autokratái a kifelé korlátlan tünő hatalmukat korlátozva látták az Isten előtti felelősség és erkölcsi felfogásuk, lelkiismeretük által. A mai kor autokratái azonban azért veszélyesek, mert nem látunk semmi olyan magasabbrendű értéket, amelynek elkötelezték volna magukat!*”

Ötvenhat után lépett fel Amerikában a *New Left* mozgalom, nagy pénzzel, sajtóval támogatva. Mi lett belőle: elhalt, mert nem volt alapja. Utána Európában próbálkoztak az ún. eurokommunizmussal. Ez is csak a sajtóban él, a valóságban alig.

A világpolitika hatalmi bázisaiból el lehetett pusztítani, cserben lehetett hagyni a kivívott magyar szabadságot, de a lelkekben megmaradt keleten is és nyugaton is az ötvenhatos magyar szabadság széruma. Nem haltak hiába!

Európa természetes fejlődésével ellenkezik a napjainkban két oldalról erőltetett egységesítési törekvés, elválasztó határuk a háborús bűnvonal: a vasfüggöny. Amikor 1956-ban Magyarország függetlenséget proklamált, nem tudhatta azt, hogy a nagyhatalmak által meghatározott táborból egy nép sem léphet ki. Ez a lépés az európai önállóság első lépése lett volna, ami ha sikerül láncreakcióval robbantotta volna fel a csatlós világot és talán a Szovjetuniót is.

Cinikusan írja **S. E. Ambrose** (*Rise to Globalism, American Foreign Policy 1938–1970*, Pelican sorozat): „*A magyarok és a többi kelet-európai népek megtanulták, hogy nincs felszabadítás, és nincs olyasmi, hogy a Nyugathoz kötik magukat, és hogy tradicionális politikájuknak, amivel Keletet Nyugat ellen játszhatják, vége van. ... There would never be any American troops. Eisenhower did not even consider giving military support to the Hungarians. (His promise of) liberation was a sham, it had always been a sham.*”

(Magyar Élet, 1979. október 25.)

MAGYAR CÍMTÁR

NSW-I MAGYAR SZÖVETSÉG, SZERVEZETEK, EGYESÜLETEK, EGYHÁZI KÖZÖSSÉGEK, ISKOLÁK

NSW-i Magyar Szövetség, Ilosvay-Egyed Katalin, 19 High St. Gladesville, NSW 2111. Tel.: (02) 9879 6496, Mobile: 0414 740 079 E-mail: hcnsww@outlook.com Honlap: www.hungarians.org.au — Délvidéki Magyar Szövetség, 31 Glendenning Rd. Glendenning, NSW 2761, Tel.: 9675-2103. — Magyar Ház, 1-5 Breust Pl. Punchbowl 2196, T.: 9759 6974, — Szent Erzsébet Otthon, 1 Symonds Rd. Dean Park 2761, Tel.: 8818-8501, Fax: 9626 5756 —

Társadalmi és karitatív szervezetek:

Szent Erzsébet Karitás Társaság, 120 Parramatta Rd. Ashfield 2131, Tel.: 9799 5469. — Ausztráliai Magyar Kisebbségi Alap, Bánki Éva 118 Boronia Rd. Greenacre NSW 2190, Tel.: 9793 2789.

Társadalmi és érdekközösségi szervezetek:

Hungarian (Magyar) Social Club, 706-708 Smithfield Road, Edensor Park NSW 2177. Tel.: 9610 6226, Fax: 9610 0123.

Bajtársi szervezetek

Független Magyar Szabadságharcos Szövetség Ausztrália, v. Bene Ferenc elnök. FMSZSZ P. O. Box 10. Helensburg, NSW. 2508. Tel./Fax: 4294-1919.

Magyar egyházközösségek és lelkészek:

Ft. Lédeczi Dénes, katolikus lelképásztor, 51-59 Allawah Street, Blacktown, NSW 2148; Telefon: (02)9622-1125, Mobil: 0418135020; email: ledeczidenes@gmail.com. — Magyar Református Egyház, Nt. Péterffy Kund, Tel.: 4751-7860, Mob.: 0416 370 100, Email: mresydney@yahoo.com.au Cím: 114 Hamrun CCT, Rooty Hill 2766.

Magyar Iskolák és Ifjúsági Szervezetek

Flemingtoni Magyar Iskola, Exeter Rd. Homebush West, NSW 2140, Katona Rózsa, Tel.: 9750 2792. — Bankstowni Állami Magyar Középiskola, Mona Street, Bankstown, NSW 2200, Sólyom Judit, Tel.: 9314-0247. — Magyar Cserkész Otthon, Melville Reserve, Hampstead Rd. Homebush West, Tel.: 9764 1687. — Maci Klub Magyar Játzócsoporth, Cserkészotthon, Melville Reserve, 52 Hampstead Rd. Homebush West, NSW 2140. Péterffy Réka Tel.: 4751-7860, Hegyi Vanda Tel.: 4732-5020. vagy 0407-412-622.

SZAKMAI CÍMTÁR

Külképviselet

Magyar Nagykövetség. Cím: 17 Beale Crescent, Deakin, ACT 2600. Email: consulate.cbr@kum.hu

Internet:

www.mfa.gov.hu/emb/canberra

Telefon:

(02) 6282 3226 és (02) 6282 2555

Fax: (02) 6285 3012

Nyitva: hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 09.30 – 16.00 óráig, előzetes telefon bejelentkezés alapján.

Cukrászat:

Sweet Kiss Cake Shop, 343-345 Clovelly Rd. Clovelly 2031, T.: 9664-2654

Wellington Cake Shop, 157 Bondi Rd. Bondi 2026 (Opp. Wellington St.) Tel.: 9389-4555.

Éttermek

Bondi Cosmo Hungarian Cafe/Restaurant Tuesday to Sunday Ph: 9369 3425 212 Bondi rd Bondi

Corner 75 magyar étterem 75 Frenchmans Rd. Randwick NSW 2031 Tel: 9399 5712

Motel:

Tarcutta Halfway Motor Inn (Magyar vezetés alatt), Hume Highway, Tarcutta. Tel.: (02) 6928-7294, Fax: (02) 6928-7128.

Magyar italok

Goulburn Wine & Spirits 9 Brisbane St. Darlinghurst 2010 Tel 9264-8459, fax 9264-8941.

NAPELEMEK felszerelése magánházakra, vagy cégek épületeire egész Ausztráliában SUNOVA ENERGY 0412-358-460 (Géza)

Orvos:

Orthopéd Sebész

Dr Szomor Zoltán, Térd, csipő és egyéb mozgásszervi betegségek sebész kezelése Tel: [02] 9598 6777 Level 2, Kirk Place 15. Kensington St. Kogarah 2217. www.stgeorgehi.pandkneeclinic.com.au

Fogorvos:

Dr. Oliver Szakáll, 14 Hillend Rd. Doonside, 2767. Tel.: 9622-4177.

Szállító, Költöztető:

OSS (World Wide Movers Pty. Ltd.) 36-38 Bearing Rd. Seven Hills, 2147 T:(02) 8825 9300, Fax: (02) 8825 9333.

Tolmács, Fordító:

Bárany Márta, Tel: 9211 3664, Fax: 9280 0340

Állami tolmács és fordító

Szabó Éva Van Steenwyk Tel.: 02-9427-1160 Mobile: 0418-420-236

Ügyvédek:

Esther Simons, 19 Birrel St. Queens Park, NSW 2022 (Bondi Junction) Tel.: 9387 6382, Fax: 9369 5457

A. B. Török & Company, Level 1. 9 Burwood Rd. Burwood 2134. Tel.: 0419428933, Fax: 63550243.

Gellért Róbert ügyvéd és közjegyző Lang Gellert & Co

9 Bronte Rd. Bondi Junction 2022 Tel: 9389-7355, Fax: 9369-5342 E-mail: robert@langgellert.com

Tévé antenna szerelő

DUNA tévé és egyéb digitális antennák, csatornák beállítása. Telefon: Géza 0412-358-460

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

Svájc úgynevezett védzáraddal kívánja korlátozni 2017-től az európai uniós polgárok eddig akadálytalan bevándorlását — közölte pénteken **Simonetta Sommaruga** svájci szövetségi elnök.

Az uniós és Svájc között jelenleg érvényben levő szerződés értelmében az EU-országok állampolgárai megkötések nélkül vállalhatnak munkát és telepedhetnek le az alpesi országban. A mostani bejelentés értelmében azonban ezen változtatni kívánják. A tervezett korlátozások részleteit jövő márciusban teszik közzé.

Svájc ezután tárgyalásokat akar kezdeni az EU-val, és arra fog törekedni, hogy közös megállapodásra jussanak az új szabályozásról. Ha azonban e tárgyalások a jövő év folyamán nem vezetnek eredményre, akkor a svájci kantonok felhatalmazást kapnak arra, hogy Brüsszel egyetértésének a hiányában is saját bevándorlási szabályokat léptessenek életbe.

Az uniós polgárok növekvő bevándorlása ellen a nemzeti konzervatív Svájci Néppárt (SVP) kezdeményezett népszavazást tavaly februárban. A referendumon a „tömeges bevándorlás” korlátozásának a hívei nagyon szoros versenyben 50,3 százalékos többséget értek el. A kormány, a legtöbb párt, a parlament többsége, valamint a vállalkozói szervezetek képviselője ellenezte ugyan az SVP kezdeményezését, ám a népszavazás kimenetele miatt 2017-ig életbe kell léptetni a kezdeményezés konkrét megvalósítását célzó előírásokat.

A dpa német hírügynökség értesülése szerint valószínűleg bevándorlási kvótákat fognak megállapítani minden egyes svájci kanton esetében. A népszavazási döntés nem rögzít számokat, és az SVP-nek sincs erre nézve hivatalosan hangoztatott álláspontja.

A statisztikai adatok szerint 2014-ben a 8,25 millió lakosú ország népessége mintegy 60 ezerrel növekedett valamely EU-tagországbeli, továbbá izlandi, liechtensteini, illetve norvég állampolgárok bevándorlása következtében (az ilyen állampolgárságú távozottak levonása után). A külföldiek összessége ugyanakkor a svájci lakosság egynegyedét teszi ki. A munkanélküliség 3,2 százalékos, jóval az EU-átlag alatt.

Az EU eddig nem jelezte, hogy kész lenne újratárgyalni Svájccal a most érvényes, semmilyen korlátozást nem tartalmazó szerződést. Sajtótájékoztatóján Sommaruga elismerte, hogy nem lesz könnyű megállapodásra jutni az uniósval.

* * *

Megállapodás született a légi utasok adatait rögzítő rendszer (PNR) létrehozásának részleteiről az európai uniós tagországok belügyminisztereinek tanácskozásán Brüsszelben.

A veszélyes személyek utazásainak követését segítő rendszer támogatói szerint a készülő terrorcselekmények megelőzése és felderítése érdekében elengedhetetlenül szükség van az adatbázisra. A tervezett szabályozás értelmében a feltételezett terroristák után nyomozó hatóságok hozzáfér-

nének az EU-n belüli, onnan induló vagy oda tartó járatok utasainak személyesadataihoz. A kompromisszumos egyezés értelmében a hatóságok hat hónapig tárolnak a légi utasok adatait.

Étienne Schneider, az EU soros elnökségét betöltő Luxemburg miniszterelnök-helyettese péntek délutáni sajtótájékoztatóján büszkeségének adott hangot azzal kapcsolatban, hogy hosszú évek tárgyalásai után sikerült megállapodásra jutni. Szerinte olyan hatékony rendszer kiépítéséről sikerült megegyezni, amely teljes mértékben tiszteletben tartja az uniós állampolgárok alapvető szabadságjogait.

„A mai napon megállapodásra jutottunk az Európai Parlamenttel és az Európai Bizottsággal a PNR kérdéséről” — jelentette be **Thomas de Maiziere**, a német belügyi tárca vezetője. „A légitársaságoknak kötelezően át kell majd adniuk az utasok adatait a terroristák és más bűnözők nyomozásának érdekében” — tette hozzá.

Bernard Cazeneuve francia belügyminiszter üdvözölte az egyezséget. „Ez a kompromisszum évek munkájának az eredménye” — hangsúlyozta.

A brüsszeli sajtóértekezleten **Dimitrisz Avramopoulos**, az Európai Bizottság migrációs ügyekért, uniós belügyekért és uniós polgárságért felelős biztosa kijelentette, hogy minél hatékonyabb az információmegosztás az unión belül, a hatóságok annál jobban tudják ellenőrizni kötelezettségeiket az állampolgárok biztonságának garantálása terén.

Szakértők szerint az uniós szakmi-

Gloria victis Juta--domb 1956

A Juta-domb Budapest határában volt, a mai pesterzsébeti Helsinki út közelében.

1956 november 4-én a Vörös Hadsereg 60 ezer katonával és 2 ezer páncélossal támadott Magyarországra. A Juta-domb azon kevés 1956-os esemény közé tartozott ahol a magyarok - az 51. légvédelmi tüzérezred katonái **Mecseri János** ezredes vezetésével, valamint soroksári Nemzetőrök — sikerrel szálltak szembe a megszálló szovjet csapatokkal 1956 novemberében. A Juta-domb térségben 1956 november 4-én **Maléter Pál** utasításá-

ra az Esztergomi Tüzérezred katonái lezárták a Soroksári utat, hogy az esetleges katonai mozgások ne zavarják a Tökölön folytatott tárgyalásokat. Maléter Pált és a magyar katonai küldöttséget a szovjetek letartóztatták, és a katonai konvoj az ávósok kíséretében elindult velük Soroksár irányába. Mikor az ávósok észrevették az esztergomi tüzérezredet tüzet nyitottak rájuk. A rövid tűzharc következtében 11 szovjet katona és 5 ávós életét vesztette, a magyarok részéről egy fő szenvedett súlyos sérülést. A szovjet konvoj megmaradt része visszafordult, és a történetek miatt Maléter Pált és társait helikopterrel vitték Tökölről Mátyásföldre.

Az elesett szovjet katonákért a „**Mecseri János ezredes és társai**” perben — szovjet kérésre — első fokon 11 halálos ítéletet, egy életfogytiglanit, 30 esetben 10-15 évig, 10 esetben 1-5 évig terjedő börtönbüntetést mondtak ki a Juta-dombon harcolt hivatásos katonákra. Végül hét magyar hazafin hajtották végre a halálos ítéletet.

A megtorlás halálos áldozatai:

Mecseri János ezredes
Rémias Pál hadnagy
Szabó Pál őrnagy
Szendi Dezső alezredes
Kicska János főhadnagy
Kálmán Dezső honvéd
Magyar János honvéd

A forradalom után az egyébként stratégiailag fontos helyen található Juta-dombot eltüntették, hogy még az emléket is kitöröljék az itt élők lelkéből és nehogy még egyszer a hősi magyar ellenállásra emlékeztessen.

Az akkor 15 éves **Puchert Dóra** a 2000/2001 tanév végén pályamunkát készített a Rákóczi Szövetség „Gloria

Victis” pályázatsorozat keretében. 2001. október 23-án Dóra megkapta az első díjat. Dolgozatának címe: „*A magyar nép lóg most a fákon, — megtorlások a forradalom után.*”

Dóra nagybátyját **Puchert Jánost** 1954-ben 20 éves korában behívták katonának. Mivel akkoriban még két év volt a katona idő 1956 végén kellett volna leszerelnie. De mivel október 23-án kitört a forradalom, végül ő is a Juta-dombon lezajlott csata résztvevője volt. Annak ellenére, hogy nem volt hivatásos katona halálra ítélték, amit később életfogytiglani fogságra változtatták. A tárgyaláson Mecseri ezredes kijelentette: „*Miért ítélik el a katonáimat? Az én parancsaimat hajtották végre.*”

A börtönkörülmények felháborítóak voltak. Az elhelyezés 2x3 vagy 2x4 méteres cellákban történt, ahol 2-2 emeletes ágy volt. Egy cellában 2-4 fő tartózkodott — ez a börtön létszámától függött. Az 1963-as amnesztiáig sok poloska is szívta a vérüket. 1958-ig nem volt a zárkákban WC.

Puchert János 1970-ben szabadult.

Ahogy erre Puchert Dóra rámutatott „a megtorlás karmesteri pálcája Marosán György és Biszku Béla kezében volt.”

Ez év december 4-én közölte a MTI, hogy életfogytiglani szabadság vesztést kért az ügyész az 1956-os forradalmat követő megtorlások és háborús bűntettekkel vádolt 94 éves Biszku Bélára. Az ügyész perbeszédében szimbóluskusnak nevezte, hogy 59 évvel azután mondhatja el a vádbeszédet, hogy a vádlott és társai utasítást adtak a kegyetlen leszámolásra.

GLORIA VICTIS 1956

Kroyherr Frigyes

HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

niszterek tárgyalásán egyhangúlag elfogadott egyezséget heteken belül jóváhagyhatja a nyilvántartási rendszer létrehozásának ötletére eddig gyanakvással tekintő Európai Parlament (EP) is.

Az európai PNR-ről szóló uniós jogszabály megalkotása már 2011 óta tart. A rendes jogalkotási eljárás keretében ugyanis ezt a miniszterek tanácsa és az Európai Parlament csak együttesen fogadhatja el. A két intézmény közötti vita lényege az volt, hogy míg a tagállamok alapvetően minél több adatot szeretnének megszerezni, kezelni és tárolni, az EP az uniós polgárok adatainak védelme mellett érvelt. A legfontosabb vitás kérdés az volt, hogy a hatóságok meddig tárolhatják a légi utasok adatait. Az EP ragaszkodott hozzá, hogy legfeljebb hat hónapig, az uniós tagállamok viszont azt akarták, hogy legalább egy évig tárolják ezeket az adatokat.

Pár hete a holland tulajdonban álló Spar üzletlánc, a vélelmezett fogyasztói igényeknek megfelelően, a muzulmán vallási előírások szerint előkészített húst és húskészítményeket kezdett árusítani egyes bécsi boltjaiban. A kísérlet olyan erős iszlámellenes indulatokat váltott ki egyes vásárlókban, hogy az üzletlánc alig két hét után beszüntette a halál eljárás szerint előkészített termékek árusítását.

A halál eljárás — jelentős mértékben a zsidó kóser szabályokhoz hasonlóan — az állat kivézetését és speciális körülmények szerinti előkészítését jelenti. Ezek között a legfontosabb, hogy a levágást megelőzően általában az állatot nem kábítják el, ami így állatvédők szervezetek szerint szükségtelen szenvedést okoz a levágandó állatoknak. A kábítás nélküli vágást ráadásul Európa számos országában, így Dániában, Svédországban, Svájcban és Izlandon tiltják, ahogyan EU-direktíva is szabályozza, hogy az állatoknak tilos szükségtelen szenvedést okozni a vágás során.

Magáról az eljárás okozta szenvedésről vita van a szakirodalomban. Állatvédők, orvosok — egyes kutatások szerint megalapozottan — azt állítják, hogy a halál vagy kóser eljárások szerinti kivézetés jelentős és szükség-

telen fájdalmat okoz az állatnak, míg mások, például Joe Regenstein, a Cornell Egyetem élelmiszer-tanszékének professzora azt állítja, hogy a vágási eljárás során az állat testében annyi endomorfint szabadul föl, ami elkábítja, és így nem érez fájdalmat.

Ezt erősítették meg korábbi EEG-s kutatások is.

Az osztrák Spar Facebook-oldala pilanatok alatt tele lett gyalázkodó és iszlámellenes szövegekkel. A vita először állatvédelmi megjegyzésekkel és tiltakozással indult, állatvédők a halál eljárás során vélelmezten el nem kábított állatok miatt emelték föl a szavukat. A vita azonban gyorsan iszlámellenes indulatokkal tűzdelt gyalázkodással fajult, majd a vita az üzletekben is megjelent.

A különböző híradások szerint egyes Spar-üzletekben a felháborodott iszlámellenes vásárlók a dolgozókat is inzultálták, és azt követelték, hogy az „iszlám húst” távolítsák el a polcokról.

Hova tűnt a tolerancia?

A szélsőjobb oldali propaganda és az Ausztriában is felkeltett iszlámellenes érzések világosan éreztetik hatásukat. A bécsi választások során a szélsőjobb oldali osztrák Szabadságpárt a magyarországihoz hasonló „Megvédjük a kultúránkat” plakátokkal kampányolt. „Nem érdekel minket az iszlám szemét.

Ez a mi kultúránk, és nem fogjuk alárendelni magunkat ennek a barbár ideológiai kisebbségnek”

— írta egy, az akkori plakátok üzenetét most cselekvésre fordító Facebook-felhasználó. Mások ugyanakkor megértésre szólítottak fel: „Ezek szerint semmit sem tanultunk az elmúlt hetven évből. Az iszlám elfogadott valóság, és tagjainak minden joguk megvan ahhoz, hogy a szokásaiknak megfelelően éljenek, és ezt a jogrendszer biztosítja számukra. Hova tűnt a tolerancia?” — kérdi egy másik, a Spart védő bejegyzés.

A vita és az elszabaduló indulatok hatására a Spar két hét után úgy döntött, hogy beszünteti a kísérletet. Nicole Berkman Spar-szóvivő szerint a dolgozók testi épségét semmi sem veszélyeztetheti, így a halál termékek árusítását beszüntetik. Az áruházlánc Facebook-oldalán közzétett közlemény

szerint „A Spar az alaptalan vádak és túlfűtött Facebook-viták nyomán befejezi a bécsi halál termékárusítási tésztet. Az általunk használt halál tanúsítások alapján az állatokat valamennyi esetben elkábították a levágás előtt.

A muzulmán előírások alapján végzett vágás során az egyetlen eltérés az osztrák jogszabályokban rögzítettekhez képest az volt, hogy muzulmán felügyelet mellett, és imák elmondása után vágják le az állatokat. Mint valamennyi Ausztriában élő kulturális csoport kiskereskedelmi szolgáltatója, szomorúan és döbbenettel észleltük a vita hangnemet és a kiváltott indulatokat, de levontuk a szükséges következtetéseket” — írták.

Nem ez az első eset, hogy a halál termékek árusítása iszlámellenes indulatokat vált ki. Tavasszal Angliában indult eljárás egy férfi ellen, akik matricákat helyeztek el egyes a Sainsbury áruházláncban árusított termékekre azzal, hogy a halál termékek „barbárak és a terrorizmust finanszírozzák”.

A spanyol alkotmánybíróság egyhangú döntéssel megsemmisítette az önálló Katalónia létrehozásához vezető folyamat megindításáról szóló katalán parlamenti határozatot.

Az alkotmánybíróságnak április elejéig lett volna ideje arra, hogy döntsön az ügyről, a rendkívüli gyorsaságot a spanyol sajtó annak tulajdonítja, hogy december 20-án parlamenti választások lesznek Spanyolországban.

A választási kampány egyik fő kérdése pedig épp Katalónia helyzete.

A katalán parlament november 9-én, a függetlenséget akaró pártok támogatásával fogadta el a határozatot, amely az önállóvá válás megkezdésének kimondása mellett azt is rögzíti, hogy a parlament nem veti alá magát az állami intézmények döntéseinek, különösképp a spanyol alkotmánybíróság állásfoglalásainak.

A spanyol kormány két nappal később az alkotmánybírósághoz fordult, mert alkotmányellenesnek tartja a határozatot. Egyúttal kérte a bíróságot, hogy figyelmeztesse a katalán vezetőket: amennyiben nem tartják tiszteletben a bíróság döntését megsértik a törvényt, engedetlenséggel lesznek vádolhatók és felfüggeszthetik őket tisztségükből.

Feloszlatná az RMDSZ-t egy román képviselő. A magyarellenes kirohanásáról híres Bogdan Diaconu az állítólagos kézdívsárhelyi merényletkíséreltre hivatkozik.

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) betiltásáról terjesztett törvénytervezetet a bukaresti képviselőház elé Bogdan Diaconu független képviselő szerdán arra az állítólagos merényletkíséreltre hivatkozva, amelyet — az ügyészség szerint — a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Szervezet (HVIM) kézdívsárhelyi elnöke akart elkövetni.

A magyarellenes megszólalásairól elhíresült politikus indoklásában kifejtette: bár az RMDSZ „formálisan” elhatárolódott a merényletkíséreltől, a magyar szövetség évek óta a román állam egysége, nemzeti és oszthatatlan jellege ellen áskálódik, az általa vezetett önkormányzatok pedig a HVIM fő finanszírozói.

Az RMDSZ megalakulása óta tá-

madja az alkotmány első cikkelyét és nyíltan etnikai alapon követel területi autonómiát — ezzel érvelt Diaconu, aki szerint ezzel a magyar érdekképviselő a román államiság és annak területi épsége ellen intéz megengedhetetlen támadást.

Ha a parlament elfogadja a tervezet, az RMDSZ valamennyi választott törvényhozóját és önkormányzati képviselőjét megfosztaná mandátumától és tíz évre kizárná a közéletből.

Diaconu szerint törvénytervezete nem irányul a magyar kisebbség tagjai ellen, ugyanis az RMDSZ vagyont „társadalmi beilleszkedésükre” fordítaná: a kormány egy speciális pénzalapot hozna létre, és a pénzből román nyelvtanfolyamokat rendeznének a magyarok számára.

A bukaresti szenátus márciusban már elutasította Bogdan Diaconu két magyarellenes törvénytervezetét: az egyik az autonómiapárti megmozdulásokat, a másik pedig az „etnikai zászlók” nyilvános használatát büntette volna.

Diaconu a Szociáldemokrata Párt

(PSD) színeiben szerzett mandátumot, ám tavaly, amikor az RMDSZ-szel közös kormánykoalícióban lévő pártja önmérsékletre szólította fel, kilépett a PSD-ből és Egyesült Románia Párt (PRU) néven új politikai alakulatot alapított.

A romániai szervezett bűnözés és terrorizmus ellenes ügyészség szerdán jelentette be, hogy a Hatvannégy Vármegye Ifjúsági Mozgalom (HVIM) egyik helyi vezetője házi készítésű bombát akart felrobbantani a román nemzeti ünnep alkalmából tartott kézdívsárhelyi rendezvényen.

Az ügyészség közleménye szerint az illetőt az alkotmányos rend elleni cselekedetek elkövetésének a szándékának és a robbanóanyagokra vonatkozó szabályok megsértésének gyanújával vették őrizetbe.

Szócs Zoltán, a HVIM erdélyi elnöke azt mondta az Origónak, hogy csak születésnap csillagszórót és szilveszteri petárdát, illetve airsoft kiegészítő eszközöket találtak a kézdívsárhelyi vezetőnél, Beke Istvánnál.

Segítséget kérő levél

Kedves Endre!

Pastyik Laci barátom, messze környéken a legjobb bibliográfusunk keres egy számára fontos kiadványt, amelyet, tudomása szerint néhány évvel ezelőtt ausztráliai magyarok reprintben kiadtak. Majdnem biztos vagyok benne, hogy a Trianoni Társaság volt az. Úgy emlékszem, hogy Sztopyity Rózsa az ilyesmiben közreműködött, de nekem elmaradt az összeköttetésem vele, annak ellenére, hogy kölcsönösen megbecsültük egymást.

Tudnál-e segíteni abban, hogy fölkutassuk a kiadványt?

Címe: A törökopoljai kegyhely története.

(A helység neve szerbiül Banatska Topola)

Eredetileg 1934-ben jelent meg Magyarokanizsán.

A szerző: Berecz Sándor

Barátsággal üdvözöllek, Márton Újvidéken, 2015. november 24-én.

Matuska Márton címe: 21000 Újvidék, Fejős Klára 33A, Serbia
Email: matmarci@gmail.com Tel: +38121504130
Továbbá Csapó Endre szívesen továbbítja a választ.



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith professzionális utazási ügynökhöz.
Suite 1, 128 Acland St. VIC 3128
Tel: 03 9534-0901 License No: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Önnek ajánljuk concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a www.koronaconcierge.com oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük, hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel: 03 9801-8887 e-mail: zack@koronaconcierge.com



Tabulam & Templer Homes for the Aged
31-41 Elizabeth Street,
Bayswater VIC 3153

- * Kulturálisan megfelelő öregotthon európai származású emberek számára
- * A legmagasabb államilag hitelesített színvonal
- * Alacsony és fokozott mértékű támogatás
- * Rövid tartózkodási szolgáltatás
- * 24 órán keresztül támogatás
- * Frissen készített ételek magyar szakács által
- * Több nyelven beszélő személyzet
- * Állatbarát környezet
- * Rendezvények és jó életmód programok

Több információért vagy helyszin turaért, kérem forduljon
Simo Évához a (03) 8720 1300 telefonszámon
www.ttha.org.au

A Duna budai oldalán, Budapest II. kerületébe, Pesthidegkútra, a Mária-remei Kisboldogasszony Bazilikába és annak kertjébe érdemes ellátogatni. A bejáratnál székelykapu fogad, amelyen belépve egy tágas, erdőszerű kertbe jutunk. A templom épülete felé haladva jobbra egy szabadtéri oltárt látunk, majd a templom előtt **Szent László és Szent Imre herceg szobra** fogad bennünket. Néhány lépéssel balra rátalálunk egy, a magyar történelem egyik meghatározó eseményét megörökítő gyönyörű szoborcsoportra. Az 1938-ban épült, ívóvizet is adó, szoborcsoport **Szent István királyt** ábrázolja, amint térdre ereszkedve, a Szent Koronát — ezzel Magyarországot — Szűz Máriának, a magyarság Nagyboldogasszonyának felajánlja. Innen a kert közepe táján egy 3-4 m átmérő körüli zöld színű dombszerűséget pillantunk meg, majd odaérve jön **Csabai János** kísérlőnk meglepetése. Ahol állunk, az egy tizenkétszázéves hely, de jelképesen az egész Kárpát-medecét magába foglaló szakraális hely, ez a Szent Korona Domb.

Férjessel ez év nyarán néhány hetet ismét az otthoni családdal tölthet-

Szent Korona Domb Pesthidegkút-Máriaremetén



tünk. A rokonsággal való összejövetel mellett jutott időnk arra is, hogy régi kedves barátainkkal találkozhassunk és eltöltsünk együtt néhány kellemes órát.

Csabai János színész és rendező barát-

tunkkal 2008. márciusában ismerkedtünk meg, amikor is abban a szerencsében volt részünk, hogy **Wass Albert** előadásait megszervezhettük Sydneyben. Akik részt vettek ezeken a rendezvényeken a Punchbowl-i Magyar Hában és a Délvidéki Magyar Otthonban, azok számára biztosan felejthetetlen élményt nyújtott. Csabai János és kedves felesége, **Mariann**, a finom magyaros ebéd elfogyasztása után egy különleges helyre hívtak meg bennünket, a Máriaremetei Bazilikához, s az azt körülvevő parkba egy kis sétára. A véletlen, vagy a jó Isten rendezte úgy, de a Szent Korona Dombnál találkoztunk a váratlanul megjelenő **dr. Korényi Zoltán** pesthidegkúti lokálpatriótával, (aki egyébként hivatása szerint gépészmérnök, nyugalmazott igazgató és egyetemi oktató), aki megálmodója volt ennek a nemzeti zarándokhelynek.

Korényi Zoltántól személyesen ismerhettük meg a Szent Korona Domb történetét:

„A Magyar Szent Korona tiszteletétől áthatva, 2003. szeptember 12-én Mária napján, a Máriaremetei Kisboldogasszony Bazilika kertjében, Kárpát-medencéből érkezett mintegy 5000 fő részvételével került megrendezésre a „Fénykorona szertartás és fogadalomtétel”. A Magyar Szent Korona tizenkilenc zománcképe épülő misztériumjáték és fogadalomtétel találkozójára érkezett résztvevők a nemzeti

összetartozás jelképéül egy-egy marék földet hoztak magukkal. A Kárpát-medence lakhelyeiről, személyes és családi kötődést jelentő helyeiről, a nevezetes történelmi helyekről hozott föld hozzáadásával, valamint folyóink vizeivel történő megöntözéssel az ünnepség maradandó emlékeként és a nemzeti összetartozás jeleként született meg a **Szent Korona Domb**.

A kezdeti földhalmon először virágok jelölték ki a Szent Korona jellegzetes vonalait. A mai, a Magyar Szent Koronára emlékeztető formáját 2009-ben, hárshegyi kőből kifaragva nyerte el.

A Szent Korona Domb közelében állították fel az erdélyi Torockó adományként érkezett kopjafát.

Itt látható a Hármaskopjafa jelképező kötömb is, mely a közeli Hárshegy sziklájából készült.

A rajta lévő emléktábla felirata: *„Pesthidegkút-Máriaremetei Szent Korona Domb 2003. szeptember 12-én, Mária napján, a Kegyetemplom kertjében megtartott Szent Korona ünnepségre épült. A Kárpát-medence településeiről hozott sok-sok marék földből született domb mintegy ötezer fős közönség jelenlétében került megszentelésre. Emlékeztessen a Magyar Szent Korona történelmi küldetésére, jelképezze a magyar nemzet összetartozását.”*

Az azóta eltelt esztendőkből sokan keresték fel a Pesthidegkút nevezetességé vált szakraális helyet, és ma is sokan hoznak egy-egy marék földet (eddig több, mint 1000 helyről). Nemcsak a helyi és kárpát-medencei lokálpatrióták ismerik, hanem a természetjárók kincsesláda-kereső (Geocaching) honlapjára is felkerült.

A Szent Korona Dombnál a spontán ünnepléseken, földelhelyezéseken és személyes alkalmakon (pl. esküvő) kívül, határon kívüli és belüli résztvevőkkel, évente négyszer kerül sor közösségi és nemzeti összetartozást erősítő találkozóra.

Június 4. — Emlékezés a trianoni békediktátumra.

Augusztus 20. — Szent István napi ünnepség a határon kívüli magyarokkal, a Magyar Csodaszarvas Egyesülettel és a Sárkány Lovagrend tag-



jaival közösen.

Szeptember 12. — Mária napja a Szent Korona Domb születésének évfordulója.

December 23. — Szenteste előtti találkozó.

Néhány éve létrejött egy ötödik találkozó is. A Magyar Energetikai Társaság (MET) újabban, minden esztendőben Pesthidegkúton, a Klebelsberg Kulturkúriában rendezi meg a „Kárpát-medencei Magyar Energetikusok Szimpóziuma” szakmai találkozót. A résztvevők a szakmai program ünnepélyes befejezéséül egy-egy marék föld elhelyezésével újra és újra megerősítik a magyar szakemberek összetartozásának érzését.

A Szent Korona Domb ünnepségeinek megszervezését, szellemi és fizikai ápolását, a tizennégy tagú Szent Korona Domb Őrzőinek csapata heti beosztásban, nagy kitartással végzi, akiket hűséges alkalmi segítők is támogatnak.

Búcsúzásul Korényi Zoltán azt mondta, *„Hozzatok ti is a Szent Korona Domra egy marék földet arról a vidékről, ahol magyarok élnek! Egy nép fiai vagytok, összetartozunk!”*

Egy kicsi zacskó már megtelt földdel, várja, hogy átkeljen az óceánon.

Török Zsuzsanna



KARÁCSONYI ÉS ÚJÉVI SZENTMISÉK MELBOURNEBEN

**December 24-én, csütörtökön
Éjfél Szentmise**

a St. Colman templomban

**December 25-én, pénteken déli 12 órakor
Karácsonyi Ünnepi Szentmise**

a St. Colman templomban

December 27-én,

Szent Család Vasárnapja

reggel 8.30-kor a Szent István templomban
déli 12 órakor a St. Colman templomban

**2015. január 1-jén, pénteken
Szűz Mária Istenanyasága**

déli 12 órakor a St. Colman templomban
január 3-án, vasárnap

Urunk Megjelenése – Epifánia

8.30-kor a Szent István templomban,
12 órakor a St. Colman templomban

St. Colman templom:

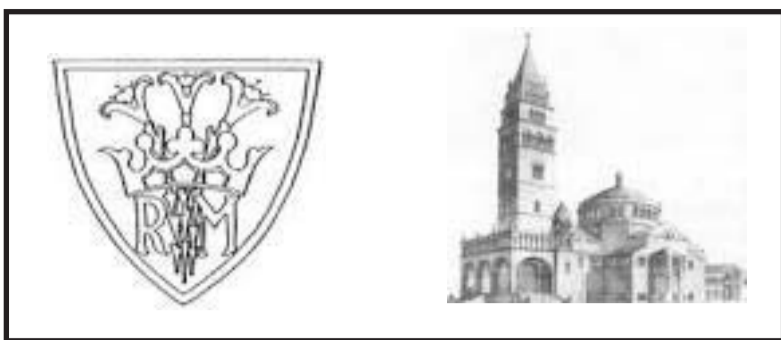
293 Carlisle Street, Balaclava

Szent István templom:

760 Boronia Rd. Wantirna

(Magyar Központ)





**A Melbourne Regnum Marianum
Egyházközség melléklete
Szerkeszti Laczkó Mihály atya (03) 9527-4106
és Varga Emőke**

Elsőáldozás

A közelmúltban egy újabb nagy ünnepe volt a Regnum Marianum egyházközségnek. Már több mint egy évtizede nem ünnepelhettünk elsőáldozást, de most érkezünk el oda, hogy újra átélhessük.

Akik jelen vannak rendszeresen a szentmiséimen már ismernek annyira, hogy tudják, tapasztalják fontosnak vélem, hogy időről-időre legyenek apróbb ünnepeink amelyek egy apropó okán fókuszba helyeznek egy ünnepet vagy egy egyházi eseményt.

Az elsőáldozás ennél jóval több. Részen azért mert ez egy hónapok óta tartó munka gyümölcse amit le tud szakítani és élvezni tud a család a szülők a gyermekek... Másrészt példád is

ad a padokban ülő fiatalabb gyerekeknek, szüleiknek, hogy a melbourne-i katolikus magyar közösség él, létezik és valóban oázis kíván lenni a most fel-növő nemzedéknek. Ennek köszönhetően (is) válik ez az ünnep egyházközségivé.

Akik jelen voltunk, megélhettük, átélhettük ezt és valóban avval a reménnyel tudtunk együtt lenni, hogy vannak még elkötelezett katolikus Magyar családok akik vágnak arra, hogy éljék és ünnepeljék a hitüket.

Hálásan köszönöm ezeket a fenséges percekét a Jóistennek, a felkészítést végző hitoktatóknak és természetesen a családoknak, a gyermekeknek. Köszönöm, hogy Veletek ünnepelhettem.

Misi atya



Magyar Nyelvű Szentmisek:

Honlap: www.regnummelbourne.com

8.30: Wantirna - Szent István templomban

Cím: 760 Boronia Rd. Wantirna VIC 3152

12.00: Balaclava – St. Colman's templomban

Cím: 293 Carlisle St. Balaclava VIC 3183

Az Árpád Otthonban

minden hónap második szerdáján 11-től szentmise

A Geelong-i Szent László központban

Geelong / Lovely Banks, 55 Lovely Banks Road VIC 3221

minden hónap második szombatján szentmise.

A nyári időszámításban 16.00-tól a téliben 15.00-tól.

Havonta egyszer diákmise Balaclaván

Gitárral, dobbal...fiatalos énekekkel

Havonta egyszer ebéd a Balaclava-i plébánián

Érdeklődni: Laczkó Mihály (03) 9527-4106

Már az olasz belügyminiszter is kritizálta azt az azóta lemondott iskolaigazgatót, aki megtiltotta a karácsonyi koncerteket az intézményében. Marco Parma szerint a muszlim gyerekeknek nem jó, ha katolikus dalokat énekelnek.

A multikulturális közeg miatt januárra halasztotta a karácsonyi koncerteket egy olasz iskolaigazgató. Marco Parma a vallásos dalokat akkor sem engedélyezi, sőt azt is megtiltotta, hogy két anyuka karácsonyi dalokat tanítson a gyerekeknek.

„Egy multikulturális környezetben ez problémát jelenthet” – mondta Parma, aki egy évvel ezelőtti élményei miatt hozta meg döntését.

„Tavaly tartottunk karácsonyi koncertet, és néhány szülő ragaszkodott hozzá, hogy vallásos dalokat is énekeljünk. A muszlim gyerekek nem

énekeltek, csak álltak ott. Nem jó érzés látni, amikor egy kicsi nem énekel, sőt még rosszabb, amikor végig kell nézni, ahogy a szülők lehívják őket a színpadról” – mondta az igazgató.

Az iskolába körülbelül ezren járnak, minden ötödik gyerek muszlim.

A döntés hatalmas botrányt kavart a katolikus Olaszországban. Még a miniszterelnök, Matteo Renzi is fontosnak tartotta, hogy megszólaljon.

„A karácsony sokkal fontosabb egy iskolaigazgató provokációjánál.

Ha azt gondolja, hogy egy ilyen döntéssel segítheti az integrációt, nagy hibát követett el” – mondta a politikus.

A bevándorlást ellenző olasz Északi Liga vezetője az igazgató azonnali kinyerésére szólított fel, Parma pedig azt mondta, inkább lemond, minthogy visszavonja a vitatott szabályt.

Jövő év elején nyílik meg a felújított egri érseki palota

November végén zárult az egri érseki palota felújítása és kulturális-turisztikai fejlesztése. A több mint 1,3 milliárd forintos beruházással megújuló épületegyüttes várhatóan jövő év elején nyílik meg a látogatók előtt – hangzott el a keddi projektbemutató sajtótájékoztatón Egerben.

Virág Zsolt projektmenedzser felidézte, hogy az Észak-Magyarországi Operatív Program (ÉMOP) keretében megvalósuló projekt több mint 1,1 milliárd forintos uniós forrást nyert el.

A fejlesztésnek köszönhetően az egri épületegyüttes Kelet-Közép-Európa egyetlen olyan főpapi palotája lesz,

amelynek egyik szárnya napjainkban is eredeti funkcióját tölti be. A legrégebbi, legértékesebb középső szárnya ugyanakkor teljesen megnyílik a nagyközönség előtt és komplex, sokrétű turisztikai szolgáltatást nyújt majd – hangsúlyozta a szakember.

Mint elhangzott, olyan kulturális, turisztikai kínálatot akarnak nyújtani, amely vonzó lesz az Egerbe látogatók számára, és amellyel kibővülve a város látványosságai 4-5 napra is elegendő programot biztosíthatnak a látogatóknak.

A projekt fő célkitűzése az ország kiemelkedő vallási, kulturális értéke-

inek fenntartható gazdagítása, illetve egy nemzetközi szintű turisztikaivonzó-erő-fejlesztés volt.

A projektmenedzser kitért rá, hogy az érseki palota teljes látogató-útvonala meglehetősen hosszú, háromórás lesz, és a vendégeket egy okostelefonra letölthető, a magyar mellett angol, német, lengyel és olasz nyelven is elérhető alkalmazás is segíti majd a tájékozódásban.

A kiállításokat a palota első és második emeletén alakítják ki. Az első emeleten kap helyet a 21. századi köntösbe öltöztetett egyháztörténelmi tárlat, a második emeleten lesznek láthatóak a főpapi történelmi enteriőrök: a díszterem, a fogadó- és hálószoza. Nyílik egy kiállítás a magyar szentté, illetve boldoggá avatottakról, valamint az idén 1011 éves Egri Főegyházmegye történetéről, továbbá látható lesz az Eszterházy Károly egri püspök által a 18. század végén megfestetett 46 egri főpapi portré is.

A földszinten egy kávézó, egy turisztikai információs pont, egy múzeum-pedagógiai műhely, egy ajándékbolt és egy „érseki vinotéka” kap helyet. Ez utóbbiban a részben vagy egészben a főegyházmegye „fennhatósága” alá tartozó öt – az egri, a mátrai, a bükkaljai, a tokaji és a kunsági – borvidék boraiból lehet majd válogatni. A projekt keretében felújították a palota kápolnáját, illetve díszkertjét is.

Virág Zsolt felidézte: a palotát 1949-ben államosították, a főegyházmegye 1992-ben kapta vissza, az akkoriban itt székelő egykori Egervin 2002-ben költözött ki. A projekt 2010-ben indult, ám a régészeti munkák, illetve az időközben előkerült rejtett értékek feltárása, restaurálása miatt elhúzódtott a beruházás.

Sziklára építsünk!

(Folytatás az 1. oldalról.)

Advent a remény, a várakozás, a pirakat ideje, amikor örömmel várjuk a napfelkeltét: Üdvözítő Istenünk eljövételét és életünk beteljesedését. Várjuk az Úr érkezését, és készítjük az útját, egymást bátorítva, közösen, kéz a kézben, hogy aztán Legyőzhetetlen Napunk fényében újra meglássuk az igazi fényt, emberibb emberek legyünk, szent nemzet, amely bárhol is él, megtalálja otthonát és mindig hazatalál.

Újra megköszönve a külföldi magyar Testvérek minden anyagi, szellemi és erkölcsi támogatását közös krisztusi küldetésünk szolgálatában, kívánok

Mindenkinek jó felkészülést az Úr érkezésére, áldott, szent karácsonyi ünnepeket és boldog új évet.

Mindezek után pedig, Nagyasszonyunk, a Boldogságos Szűz Mária, Szent István király és az összes Magyar Szentek közbenjárására, áldjon meg benneteket a mindenható Isten: az Atya, a Fiú és a Szentlélek.

Budapest, 2015. november 29., advent első vasárnapján.

Dr. Cserháti Ferenc
c. centuriai püspök, külföldi magyarok lelkipásztori ellátásával megbízott esztergom-budapesti segédpüspök

AUSZTRÁLIAI MAGYAR REFORMÁTUS EGYHÁZ
Nth.Fitzroyi Gyülekezet
Melbourne



Az Ausztráliai Magyar Református Egyház szolgálatai

A victoriai kerület lelképásztora Dézsi Csaba
Lelkészi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068
Az Egyház honlapjának címe:
www.reformatus.com.au
E-mail: melbref@gmail.com
Telefon: (03) 9481-0771
Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)
Csutoros István főgondnok: 9439-7067 mob.: 0407 683 002

MELBOURNE (VIC)

2015. december 20-án vasárnap de. 11 órákor
ISTENTISZTELET

A North Fitzroy-i, Magyar Refomátus Templomban
Igét hirdet: **Nt. Dézsi Csaba**

121 St. Georges Rd. (11-es villamos a Collins St.-ről, 20-ik megálló az Edinburgh Parkkal szemben)

9.30-tól vasárnapi iskola a szokásos helyen. 11. órától Karácsonyi gyermek műsor az Istentisztelet keretében

12 órától **EBÉD**, a Bocskai Nagyteremben, (Watkins St.bejárat), Minden kedden de, 12. órától **BIBLIAÓRA** a Bocskai Nagyteremben

Mindenkit szeretettel várunk!

NSW. SYDNEY

2015. december 20-án vasárnap de. 11.30 órákor
Istentisztelet,

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt **gyermekeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsinyeiket.

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

Canberra (ACT) 2015 dec. 20-án du. 16 órákor
Karácsonyi Istentisztelet Úrvacsora Közösség a Brigalow St/Mouat St. Uniting church

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

ADELAIDE (SA) 2015. december 20-án vasárnap de. 11 órákor
ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerda este 5.30 órától **BIBLIAÓRA**, a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

BRISBANE (QLD)

2015. december 25-én vasárnap de. 11 órákor

KARÁCSONYI ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebéd, minden vasárnap a

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

GOLD COAST — ROBINA

2015. december 20-án vasárnap du. 2 órákor

Istentisztelet,

és gyermekek Betlehemes játéka, közös ebéd

Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Cottesloe Drv. and University Drv. sarok Robina

Aspley, Észak Brisbane (minden hónap második vasárnapján)

de. 11.30 órától **Istentisztelet** és Magyar Nyelvű játzócsoport gyermekeink számára Igét hirdet: **Nt. Kovács Lőrincz**

Aspley Uniting Church 748. Robinson Road Aspley.

Ez alkalommal szeretettel várunk mindenkit vallási megkülönböztetés nélkül

REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au



KARÁCSONY ÜNNEPI ISTENTISZTELET ÚRVACSORA KÖZÖSSÉG

December 25-én pénteken de. 11 órákor

A Magyar Református Templomban

121 St. Georges Road North Fitzroy

11-es villamos a Collin Street-ről 20. megálló

Igét hirdet **Nt. Dézsi Csaba**

Istentisztelet után ünnepi ebéd a Templom melletti

Bocskai Teremben (Watkins St. bejárat)

KARÁCSONY

ISTENTISZTELETEK

December 20-án, Canberra du. 4 órákor

Igét hirdet **Péterffy Kund**

Az Istentisztelet helye:

Brigalow St./Mouat St. Uniting Church

- Úrvacsorai közösség

KARÁCSONY

December 24-én, Dean Park du. 15.30

Igét hirdet **Péterffy Kund**

Az Istentisztelet helye: Erzsébet Otthon

1. Symonds Rd. **KARÁCSONY**

December 25-én Strathfield de. 11.30

Az Istentisztelet helye: Carrington Ave —

Uniting Church — Úrvacsorai közösség —

KARÁCSONY

December 27-én Strathfield de. 11.30

Igét hirdet: **Nt. Tóth Róbert**

Istentisztelet helye:

Carrington Ave — Uniting Church

Decemberi Istentiszteletek

December 20-án vasárnap de. 11 órákor Istentisztelet és gyerek program

December 25-én péntek de. 11 órákor Karácsonyi Istentisztelet Úrvacsora Közösség

December 29-én vasárnap de, 11 órákor Istentisztelet

December 31-én csütörtök este 7 órákor Hálaadó Istentisztelet

2016. január 1-jén de, 11 órákor Újévi Istentisztelet



Szilveszter 2015

Szeretettel hívunk
Szilveszteri Bálunkra

Gyere és táncold át
velünk az éjszakát

Erezd el a hajad



BUÉK 2016

A Bocskaiiban 123 St. Georges Rd. Nth. Fitzroy
(Watkins Street bejárat.)

Belépődíj: mely tartalmazza a kétfogásos vacsorát 50 dollár,

Gyerekeknek 14 év alatt 15 dollár

Kitűnő zenekar, azok, akik múlt évben a Hilton-i megemlékezés estén szórakoztattak minket a 70-s, 80-as, 90-es slágerekkel.

Asztalfoglalás: **Nt. Dézsi Csaba 0414 992 653**

Csutoros István 0407 683 002, Csutoros Júlia 9439 8300

A Bocskaiban is volt a Mikulás



Szatmári István felvételei

Karácsonyi és évvégi istentiszteletek:

December 20, du. 2 óra, Gold Coast, Robina:

- Istentisztelet, gyermekek betlehemes játéka

Cím: Robina Presbyterian Church, Cottesloe Dr. & University Dr. sarok, Robina

December 25, de. 11 óra, Magyar Ház, Marsden:

- Karácsonyi istentisztelet, úrvacsora

Cím: 150 Fourth Avenue, Marsden

December 26, de. 11 óra, Gold Coast, Robina:

- Karácsonyi istentisztelet, úrvacsora, közös ebéd

Cím: Robina Presbyterian Church, Cottesloe Dr. & University Dr. sarok, Robina

December 27, de. 11 óra, Magyar Ház, Marsden:

- Évvégi istentisztelet

Ezen alkalmakra mindenkit szeretettel várunk vallási megkülönböztetés nélkül.

A karácsonyi és újévi istentiszteletek Adelaideben

December 25. de. 11 óra:

Karácsonyi istentisztelet úrvacsorai közösséggel

Január 3, vasárnap:

Újévi istentisztelet

Tisztelt South Australiai Gyülekezet,

*Köszönjük a \$550.00 ról szóló (liability Insurance)
felelősségbiztosítás, hozzájárulásához adott összeget.*

Köszönettel,

Csutoros István főgondnok - pénztáros

„Akikért nem szólt a harang- 1944 /45”
Emléknap!

A Melbourne-i Magyar Központban, a Szent István Ökumenikus Templom harangja 2015. november 29-én a délvidéki ártatlan magyar áldozatok emlékére szólt és hívta a híveket.

Mivel egyben advent első vasárnapját is ünnepeltük, rendhagyó szentmiseben volt részünk. A szentmise keretén belül, Gregorián éneklést hallgattunk és a **Henkul házaspár, Mária és István**, imát mondtak, mely után meggyújtották Advent első gyertyáját. A következő három vasárnapon más-más házaspár végzi el a gyertyagyújtási szertartást. **Mihály atya** szentbeszédében utalt a Advent lényegére és a délvidéki ártatlan magyar áldozatokra.

A szentmise befejeztével **Kiss Hajnalka**, a Körösi Csoma Sándor Prog-

KRÓNIKA

ram ösztöndíjasa, kinek itt tartózkodása ideje alatt, **Laczkó Mihály atya** volt az irányítója/útmutatója, búcsúzott el a Melbourne-i közösségtől. Hat hónapra szóló kiküldetése lejárt. Búcsúbeszédében a következő magyarázatot hangzott el: Elmondta, hogy talán egyesek furcsának vagy éppen szörnynek tartották viselkedését, de ez részéről tudatos volt, mivel Magyarországon az előzetes felkészítésük alkalmával tudatosították a Körösi Csoma Sándor ösztöndíjasaiban, hogy a háttérben kell dolgozni/irányítani, mert a közösségi munkájuk véges és nem lenne jó ha távozásukat követően megszűnnének az általuk indított kezdeményezések.

Sok sikert kívánunk neki!

Ezután mindenki kivonult az emlékparkba, a Hósi emlékmű elé, megkezdődött a műsor.

A Himnusz elékelése után **Juhász Géza**, aki rendezője, előkészítője volt az emléknaphoz a következőket mondta:

„Tisztelt Honfitársak, hölgyeim és uraim! Szeretettel köszöntöm kedves mindannyiukat. Külön tisztelettel köszöntöm, viktorias állam magyarságának római katolikus lelképítését, Laczkó Mihály plébános urat. Atya köszönjük szépen szolgálatát, de mindenek felett a jó Istennek, hogy magát rendelte közénk. Isten éltesse nekünk sokáig. Jó érzés itt állni és évente egyszer közösen fejet hajtva imádkozni a délvidéki ártatlan áldozatokért. Egy éve annak, hogy ezt az emléktáblát átadtuk a közösségnek a délvidéki ártatlan magyar áldozatokra emlékezve a 70. évfordulón. Ezt az önk, illetve a viktorias magyarság példás összefogása tette lehetővé. A hozzá állás olyan eredményes volt, hogy a megmaradt összeget a délvidéken működő „Lurkóház” alapítvány javára küldtük el. Ma ismét hetvenedik évfordulóra emlékezünk, igen hetven éve fejeződött be a vérontás, vége lett a második világháborúnak.”

Géza mondanója után, felkérte Laczkó Mihály atyát, aki az általa, erre az emléknaphoz írt imát elmondta. Ezután egyének és családok elhelyezték a kegyelet virágait vagy gyertyát gyújtottak szeretteik emlékére.

A Himnusz utolsó versszakát együtt imádkozva fejeződött be az emlékezés.

*Szánd meg, isten, a magyart
Kit vészek hányának, Nyújts feléje
védő kart Tengerén kínjának. Bal sors
akit régen tép, Hozz rá víg esztendő,
Még bűnhődte már e nép A múltat s
jövendő!*

Végezetül, **Juhász Géza** bejelentette, hogy gyűjtés indul a délvidéken működő „Lurkóház” alapítvány javára felajánlásait átadhatják a pálmafa alatt elhelyezett asztalnál, ahol a fizetett összegről elismervényt adnak. A gyűjtés december huszadikával zárul. *Felvilágosításért kérjük hívják Juhász Gézát 0412 335 675 mobil számon.*

Sajnálatos, hogy nem voltunk annyian amennyien lehetünk volna.

Úgy látszik mostanában nagyon tartjuk azt a közmondást, hogy „Három a magyar igazság”, a ráadást ne is említsük. Ezen a napon is három rendezvény volt. Reggel a fent leírt



emléknaphoz, miután délelőtt tizenegy órakor tartotta a Regnum Szövetkezet az évi közgyűlést.

Déltől pedig „Jó ebédhez szólt a nóta!” az Ifjúsági és Kulturális Szövetkezet rendezésében.

A várva várt **Paska Béla** elvárásos felüli jókedvet hozott magával. Még ebéd előtt táncpereditette a táncoslábú „Katákat”, mivel könnyű a Katát táncba vinni. Egy óra körül felszolgálták a népszerű „gulyásleves” (én nem szeretem) és körülöttem mindenki meglepéssel fogyasztotta a részükre kitűnő ebédet. Béla majdnem megállás nélkül játszotta a jobbnál jobb nótákat, énekeket. A végére már csak három asztaltársaság maradt és még mindig nem fogytak ki nótából, így ez a nap is vidáman fejeződött. Köszönet Bélának a jó hangulatért. A rendezőknek **Balázs Delinke és családjának, a fáradszóró Hende Józsefnek, Ámon Lillának és mindenkinek, aki bármivel is hozzájárult a kitűnő rendezvényhez. Remélve, hogy jövőre ismételve lesz a valamikor elkezdett nóta délután.**

Atyimás Erzsébet



Miniszteri kitüntetés!

Stopic Miklós, munkájának elismerése szeptember 28-án este érte el csúcspontját. Ezen a napon kapta meg Miklós a Miniszteri Kitüntetést egy oklevél formájában. Magyar iskolánk kitűnő és szorgalmas tanulója, amit évek során bizonyított. Azonban nem csak az iskolában végzett munkája alapján érdemelte és kapta a díjat, hanem a közösségért a cserkészletben és ausztrál iskolájában való elől jártassága miatt is.

Gratulálunk Miklósnak és örülünk, hogy része lehetünk ennek az eseménynek, mint tanítói, mint szülei, családtagjai, nagyszülője, és magyar közösségünket képviselő tagjai.

A NSW Egyetem aulájának előcsarnokában gyülekeztünk, ahol az izgatott közönség és a kitüntetésre felterjesztett diákok több mint ötven különböző nyelvű diskurálása, keveredve az angollal próbált utat törni a beszélgetők között.

Este hat óra körül egy pár izes szendvics után hamarosan elfoglaltuk a helyünket a díszteremben, és az ausztrál himnusz eléneklése után a fegyelmezett sorokban bevonuló diákokat láthattuk meg. A színes népviseleti ruhákat viselő diákok a különböző közösségi nyelveket tanító iskolákat képviselték. A megjelenteket minden nyelven feliratok üdvözölték. A Községi Iskolák fontos személyiségeit ismerhettük meg és miniszteri tisztséget viselő személyek, köszöntötték a közönséget és a diákokat. Név szerint is egyenként léptek színpadra először azok a tanulók, akik elismerést, és magas elismerést kaptak iskolai munkájukért. Kézfogás és fényképezés után visszavonultak a helyükre ahol türelmesen várták tovább társaik dicséretét.

A miniszteri kitüntetéseket az idősebb tanulók vették át először, majd a fiatalabbak kerültek sorra. Mind a tíz jelölt a nyelviskoláját képviselő nyelven népviseleti ruhában folyékonyan és kifejezően egy rövid szöveget olvasott fel, arról hogy miért is fontos megtartani és ápolni azt a nyelvet, amelyiket a közösségi iskolában tanulnak. Az elmondottaknak megfelelő angol szöveget óriási kivetítő vásznon követhettük a pontos megértés szempontjából.

Stopic Miklós pontos magabiztossággal, kifejezően és hangsúlyozva folyékonyan, nagyon szép magyarsággal olvasta fel a rövid bemutatkozást. Gratuláció kézfogás és fénykép követte a legmagasabb kitüntetéssel jutalmazott diákokat.

A büszkeség Miklós iránt és magyar közösségünk iránt egyaránt magas értékű, hiszen a Miklós az első tanuló iskolánkból, aki miniszteri szinten elismert kitüntetést kapott, mint diák és úgyis, mint magyar közösségünk egyik fiatal, értékes tagja.

Kory Katalin, magyar iskola tanára.



A magyar úszók 57 ezer eurót kaszáltak az Eb-n

A magyar úszók kapják a 220 ezres összpénzdíj több mint negyedét a netanyai rövidpályás Európa-bajnokság után, azaz a legjobb egyéni teljesítményeket díjazó rangsor alapján 57 ezer eurót vihetnek haza. **Hosszú Katinka** minden idők legjobb egyéni éremtermését érte el Netanyában, **Cseh László** pedig az Eb-történet legeredményesebb férfiversenyzőjévé lépett elő rövidpályán. A magyar csapat összeteljesítménye is csúcs, ennyi aranyat még soha nem nyertek úszóink egy világversenyen. A rövidpályás Eb-k 1996 óta íródo történetében eddig csupán kétszer fordult elő, hogy az éremtáblázat élén végző náció több aranyérmét szerzett, mint a magyar csapat 11 elsősege — és mindkétszer a hazai medence is segíthetett, hiszen 1996-ban, Rostockban 14-szer nyertek a németek, míg 2012-ben, Chartres-ban 12 elsőséggel zártak a franciák.

Ez minden idők legjobb magyar szereplése bármilyen úszó-világversenyt tekintetében. Ez minden idők legjobb magyar szereplése bármilyen úszó-világversenyt tekintetében: eddig a csúcsot a 2012-es debreceni nagypályás Eb jelentette (9 arany, 10 ezüst, 7 bronz), azelőtt a legendás torinói Eb volt még kimagasló 1954-ben (8-6-3) — illetve a rövidpályás viadalokon a chartres-i (2012, 6-4-2) és az eindhoveni (2010, 6-1-2) parádé.

Természetesen az egyéni produkciók is kiemelkedtek. **Hosszú Katinka** hat aranyérmével és egy ezüstjével abszolút rekordot állított fel: korábban egy Eb-n hét érmet a német **Sandra Völker** tudott szerezni még 1996-ban (öt arany, két ezüst), de ő kétszer váltóban nyert, azaz a hét egyéni dobogós helyezés sosem látott produkció.

Hosszú ráadásul csupán egy úszással kerülhetett fel a pénzdíjas listára a szabályok szerint. Ha valamennyi egyéni teljesítménye számított volna, akkor a FINA-táblázat pontértékei alapján övé lenne az első hét hely (!), plusz még a 9. és a 10. is, azaz más szabályrendszerben 104 ezer eurót is kereshetett volna. Azaz más szabályrendszerben 104 ezer eurót is kereshetett volna. Négyszáz vegyesen elért világrekordja így is MVP-címet ér a női mezőnyben (1004 pont), és ő az egyetlen, aki további 1000 pont feletti időket repesztett (a 400 vegyesen a döntőben úszott ideje, és a 100 vegyes világsúcsa); a férfiaknál csupán **Gregorio Paltrinieri** 1500-as világrekordja ért 1000 pontnál többet.

A magyarok közül **Cseh László** második Európa-csúcsa (200 pillangó) a harmadik helyre volt elég a netanyai rangsorban, amiért 15 ezer euróval gazdagodott. Függetlenül attól, hogy csupán ezüstérmét ért, abszolút összetételben **Gyurta Dániel** 200 mellett úszott ideje az ötödik legjobb a mezőnyben (10 ezer euró), jobb még **Bernek Péter** 400 gyorsan aranyat érő teljesítményénél (7000 euró) is. Az ötödik pénzes magyar **Kapás Boglárka**, aki 9. lett a hölgyek között (5000 eurót kap ezért).

Cseh ötnapos mutatványa szintén egyedülálló, három aranyérmével a férfiak között lett ő a legjobb. 2005, 2007, 2011 után negyedszer tudott triplázni egy EB-n, ennél pazarabban csak Szczezinben ment neki négy éve, ott ugyanis volt egy bronzérme pluszban — ugyanakkor mostani két Európa-rekordja felér egy negyedik elsőséggel is akár.

Összesített éremkollektívája pedig valóban lenyűgöző: 19 aranyérmével leghagyta a listát eddig vezető német **Thomas Rupprath** (17), és jelenleg holtversenyben áll a szintén 19-et gyűjtő szlovák **Martina Moravcovával**.

Az igazán feltűnő számot viszont akkor kapjuk, ha idevesszük a nagypályás Eb-helyezéseket is: az ott szerzett 12 elsőséggel Cseh most 31-nél tart — mind egyéni szám! —, ez toronymagasan a legjobb az úszósporthoz egyetemest történelmében.

Úszóink jövőre három nagy viadalon folytathatják az éremhalmozást: első sorban az augusztusi riói olimpián, továbbá májusban a londoni Eb-n, majd decemberben a windsori rövidpályás világbajnokságon. Rövidpályás Eb két év múlva esedékes, akkor Koppenhágában lehet újra remekelni.

fővárosi zöld-fehérek tréneréként.

A Debrecen 2-2-es döntetlent ért el a Haladás vendégeként.

Az OTP Bank Liga 15. fordulójának eredményei:

Honvéd–Paks 0-0
Haladás – DVSC 2-2
Diósgyőr–MTK 1-1
Vasas–Békéscsaba 4-0
Ferencváros–Videoton 1-0

Hat mérkőzés óta veretlen az Újpest

Az Újpest 2-1-re nyert szombaton a vendég Diósgyőr ellen a labdarúgó OTP Bank Liga 18. fordulójában. A Haladás 1-1-es döntetlent játszott a sereghajtó Békéscsaba együttesével, az MTK pedig legyőzte az újonc Vasast. A Ferencváros Pakson, a Honvéd pedig Felcsúton aratott sikert, míg a Videoton a Debrecen vendégeként győzött.

Az Újpest 2-1-re nyert a Diósgyőr ellen.

Az első félidő kiegyenlített játékot és kevés helyzetet hozott. Voltak olyan periódusok, amikor a diósgyőriek birtokolták többet a labdát, vezetést mégis az Újpest szerzett: Bardhi mintegy 25 méterről elvégzett szabadrúgása szépségdíjra sikerült, a labda védhetetlenül vágódott a kapu jobb oldalába.

A szünet után gyorsan egyenlítették a vendégek, és ez arra kényszerítette a hazaiakat, hogy nagyobb sebességre kapcsoljanak. Nyomás alá helyezték a rivális kapuját, a helyzeteiket azonban rendre kihagyták. A hajrában aztán a DVTK-nak is voltak lehetőségei, de a legvégén Diagne találatát döntötte el a három pont sorsát.

Ezzel a lila-fehérek immár hat mérkőzés óta veretlenek — utóbbi hat találkozójukon az ötödik sikerüket aratták —, a DVTK pedig ugyanennyi meccs óta nyeretlen a bajnokságban.

Újpest — Diósgyőr 2-1 (1-0)
Döntetlent játszott a Haladás és a Békéscsaba

A Haladás hazai pályán 1-1-es döntetlent játszott a sereghajtó Békéscsaba együttesével.

Kiegyenlített első félidőt láthatott a közönség, helyzetek azonban nem igazán voltak, ugyanis a legtöbbször az utolsó átadásokba mindkét oldalon hiba csúszott.

A játék képe a fordulást követően sem változott, a hazaiaktól **Németh Mórió** volt a legaktívabb, de ő sem találta az utat a békéscsabaiak kapujába. A vendégek végül **Calvente Criado** szép egyéni villanását követően megszerezték a vezetést. Nem sokkal később egyenlített a Haladás, Iszlai **Bence** találatához kellett a vendégek kapusának hibája is.

A hajrában a Haladás gyakorlatilag kapujához szegezte a Békéscsabát, de nem tudta feltörni a védelmét, így az eredmény nem változott.

Az idényt jól kezdő, az elmúlt időszakban azonban kissé visszaeső szombat-helyieknek így nem sikerült javítaniuk hazai mérlegükön, két-két győzelem és vereség mellett ez volt az ötödik döntetlenjük saját közönségük előtt, míg a békéscsabaiak idegenben mindössze második alkalommal szereztek pontot.

Haladás–Békéscsaba 1-1 (0-0)
Kikapott a Vasas
Az MTK 2-1-re legyőzte az újonc Vasast.

A bokasérüléssel küszködő **Kanta József** távollétében ezúttal **Torghelle**

Sándor volt az MTK csapatkapitánya, aki egy fejjel már a meccs elején vezetést szerzett. A folytatásban a Vasas átvette az irányítást, és ukrán csatára, **Jevgenyij Pavlov** 17 méteres kapáslövésével az első félidő közepén egyenlített tudott.

A szünet után ismét hamar betalált az MTK, akik most is Torghelle fejeseinek köszönhetően kerültek előnybe. A tapasztalt csatár már kilenc gólnál tart az idei szezonban. Ezt követően megint a Vasas uralta a játékot, számos lehetőséget kialakított, de másodszor már nem tudott egyenlíteni.

Saját stadionja újjáépítése miatt ebben az évadban az MTK is Angyalföldön rendezte hazai mérkőzéseit, és mivel ezen a találkozón az MTK volt a pályaválasztó, a Vasas szurkolói ezúttal a vendégklubban foglalhattak helyet.

MTK–Vasas 2-1 (1-1)
Újabb győzelmet aratott a Ferencváros

A listavezető Ferencváros fölényes, 5-0-s győzelmet aratott a második helyezett Paks otthonában.

Húsz percig tudott méltó ellenfele lenni a Paks a Ferencvárosnak, sőt, az első félidő első felében gyakorlatilag a hazaiak voltak veszélyesebbek, ziccerig is eljutottak, de nem tudtak előnyt szerezni. A 22. percben aztán az első komoly helyzetét góllá váltotta a listavezető, és innentől nyugodtabban, megfontoltabban, s főleg eredményesebben futballozott.

A második fővárosi találatra 11 percet kellett várnia a közönségnek a szünet után, majd jött **Böde**, és egy 28 méterről eleresztett kiváló lövéssel eldöntötte a három pont sorsát. A Paks nem tudott mit kezdeni az ellenféllel, sőt a végére annyira kihagyott a hazaiak koncentrációja, hogy a hajrában két perc alatt újabb két gólt kaptak.

A fővárosi zöld-fehérek válogatott csatára, a góllövőlistát vezető **Böde Dániel** szeptember 19. és nyolc bajnoki meccs, azaz 854 perc után talált be újra, gólcsejtét ráadásul egy szépségdíjas távoli bombával törte meg.

A paksiak tíz, veretlenül megívott bajnoki után kaptak ki ismét, legutóbb még augusztusban szenvedtek vereséget, akkor is a Ferencvárostól.

Paks–Ferencváros 0-5 (0-1)

Kispesti siker Felcsúton
A Budapest Honvéd 3-0-ra győzött a Puskás Akadémia otthonában, így a felcsútiak továbbra is nyeretlenek a kispestiek ellen bajnoki mérkőzésen. Már az első félidő elején is a hazaiak voltak aktívabbak, többet kezdeményeztek, egyszer pedig — **Bobál Dávid** vélelmezett kezezésénél — büntetőt reklamáltak. A játékrész közepén a Honvéd jutott előnyhöz, amit a szünet előtt annak ellenére megduplázott, hogy a felcsútiak továbbra is nagy erőket mozgósítottak a gólszerzés érdekében.

A második félidőben nem változott a forgatókönyv: a Puskás Akadémia jóval többet tartózkodott ellenfele kapuja előtt, de legnagyobb helyzeteit is kihagyta. A kispestiek állták a sarat, és sokkal hatékonyabban támadtak riválisuknál, ennek köszönhetően a lefújás előtt harmadik találatukat is megszerezték. A fölényes vendégsiker nem tükrözi megfelelően a játék képét.

Puskás–Honvéd 0-3 (0-2)
A címvédő Videoton 2-1-re győzött.

a Debrecen vendégeként.

SPORT

Kilakoltathatják Czibor volt feleségét

Összefogásra szólította saját és **Czibor Zoltán** rajongóit a kétszeres válogatott exfocista, **Váci Zoltán** a Facebookon.

Állítása szerint az Aranycsapat legendás játékosának, Czibor Zoltánnak a volt nejét a kilakoltatás veszélye fenyegeti. A korábbi labdarúgó úgy tudja, két hónap múlva távolíthatják el lakásából **Erikát**, akitől Czibor egyébként 1995-ben elvált, de együtt éltek. Váci egy bankszámlaszámot is közölt, amelyre bár-milyen összegű felajánlást lehet küldeni, minden forintnak örülnek.

Nem először fenyegeti kilakoltatás veszélye Czibor volt feleségét: márciusban a Nemzeti Sport számolt be arról, hogy a nő koldul, nincs villany és fűtés a lakásában, ahol — írták akkor — még egy hónapig élhet.

Czibor Zoltán a Ferencváros, a Honvéd és az Aranycsapat kiválósága volt, emigrálását követően a Barcelonában futballozott. Karrierjét követően ott telepedett le, élettermet üzemeltetett első feleségétől született két fiával. A rendszer-váltás után hazatért, 1997-ben Győrben érte a halál – 68 éves volt.

Győzött a Fradi, ikszelt a Loki

Az élvonalas Ferencváros hazai pályán 1-0-ra legyőzte a címvédő Videotont a labdarúgó OTP Bank Liga 15. fordulójának szerdai rangadóján.

Ezt a kört november elejéről halasztották el a magyar válogatott norvégok elleni Európa-bajnoki pótselejtezős párharc miatt.

Az FTC immár 31 összecsapás óta veretlen a Groupama Arénában, ahol a szerdai találkozó előtt külön köszöntötték **Thomas Doll** vezetőedzőt, aki nek ez volt a 100. tétmérkőzése a

Nyitva hétfő kivételével
minden nap
reggel 8.30-tól du. 4.30-ig.

1 Centre Road,
Brighton East 3187
Tel.: 9592 4222

email: cafe@hartartplus.com.au
www.hartartplus.com.au



Minden vasárnap "jó ebédhez szól a nóta"
az asztalnál **Kroyherr Sylvester** énekes, gitárral

Kellemes karácsonyi ünnepeket és boldog új évet kívánunk mindenkinek

(Vendégeink szíves figyelmébe: december 25. és január 12. között a nyári szabadság miatt zárva tartunk.)

Mióta szerepel a testnevelés az iskolai oktatásban?

Hogy a kérdésre választ adhassunk, ismét vissza kell térnünk a klasszikus ókorba, a görög világba. A spártai és az athéni nevelés egyik igen fontos része volt a gimnasztika, mely állami felügyelet alatt folyt az e célra létesített iskolákban, a palaisztrában és a gymnaszionban. Spártában a nők is végeztek gimnasztikát.

Miből állott a görög gyermekek testnevelése?

A két legfontosabb testgyakorlat a futás és a birkózás volt. Emellett szerepelt még a távolugrás ólomlendítőkkel, célba- és távoldobás gerellyel és az ökölvívás. A testgyakorlat végeztével fürdő várt a fiatalokra. Az úszást is rendszeresen gyakorolták, fontosnak tartották, hogy mindenki tudjon úszni. Erre vall gyakran használt mondásuk: „Se úszni, se olvasni nem tud.”

A görög nevelés tehát igen korán felismerte a testnevelés fontosságát. Magyarországon a 17. században vonult be a sport az iskolába. Kezdeményezője Comenius Ámos János (J. A. Komensky), a világjelentőségű cseh pedagógus volt. Comeniust Lorántffy Zsuzsanna hívta meg a sárospataki kollégium újjászervezésére. 1650-től 1654-ig működött itt. Ekkor írta Fortius Redivius, a sárospataki iskola buzgó gondozóihoz a restség elkergetéséről c. munkáját. Kifejti ebben, hogy a tanulásban elfáradt szellemet leginkább a futás, ugrás, dobás, birkózás és főleg a labdázás üdíti fel. Az iskolai testnevelés kezdeményezője, a nagy cseh nevelő e szavakkal fejezi be munkáját: „Úzzétek ki a tunyaságot az iskolából! Nektek adom, nektek mondom, nektek ajánlom ezt a könyvem, szeretett magyarjaim! Legyetek egészségesek és virgoncak! Egymást kölcsönösen buzdítsátok a serényiségre és úzzétek ki magatokból a renyhéséget! Mert felkelőben van a ti napotok! *Sol enim vester oritur!*”

Mióta korcsolyáznak?

Tanár úr kérem

Válaszok a legutóbb feltett kérdésekre a válasz: 1. A kalciumé, 2. Rembrandé 3. Jetinek, 4. A János-hegy: 527 méter; 5. A fazekas foglalkozásé, 6. Fellahnak, 7. A mai Vietnám déli részén, 8. Engadin 9. Olasz eredetű, a Padovana (páduai) szoból ered. 10. Baziliszkus.

E heti kérdéseink:

- Hogyan nevezték a szláv népek a svéd eredetű vikingeket?
- Az állatvilág, melyik törzsébe tartozik a portugál gálya?
- Minek a rövidítése a gyermekkorban adott Diperte oltás neve?
- Mi a neve a japánok hagyományos, fából készült szandáljának?
- Mi a szibériai csíkos mókus másik ismert neve?
- Mit készítenek egy Mexikóban termő kaktuszféléből élő tetűből?
- Melyik magyar király vett részt keresztes hadjáratokban?
- Ki követte közvetlenül Dobó Istvánt az egri várkapitányi tisztségében?
- Miről kapta nevét az ementáli sajt?
- Miért látszik fehér színűnek az ősz haj?

Válaszunkat a jövő heti újságban olvashatják:

Összeböngézte: B. L.

SPORT ÉS JÁTÉK

Mint az az ósskandináv Frithiof-mondából kitűnik, a korcsolyát a vikingek már 700 esztendővel ezelőtt ismerték. Sőt hozzátelhetjük azt is, hogy a korcsolya még korábban, már az őskorban is használatos volt. A közép- és észak-európai cölöpépítmények leletei között számos csontkorcsolya maradt ránk. Ez egyszerű marhacsontdarab, amit szíjjakkal erősítettek a lábhoz.

És a mai acélkorcsolya kinek a találmánya?

Éppúgy nem tudjuk, mint azt, hogy ki találta fel a csontkorcsolyát. Egy bizonyos: az acél élű korcsolya Hollandiából került hazánkba. Talán a 17. században, a Hollandiát járt magyar diákok közvetítésével. Kezdetben persze ez igen egyszerű szerkezet volt. Sima falap, melybe egy vasélt vertek hosszában. A 19. században azután kialakult a ma is használatos korcsolyák valamennyi formája, fajtája. Sikerük oly nagy lett, hogy valóságos korcsolyaláz fogta el Európát. Korcsolyázott a német költő Klopstock és Goethe, de korcsolyázott a magyar reformkor nagy alakja, minden sportág igaz barátja: Széchenyi István is. Budapesten egyre-másra nyíltak a jégpályák, virultak a jégünnepélyek, és a korcsolyázás mind népszerűbbé vált. A városi jégpálya első korcsolyázó hölgyei között ott voltak Eötvös József lányai.

Mióta táncolnak hazánkban a jégen?

A jég hátán általában az ifjúság szokott megélni és – korcsolyázni. Eltekintve Mátyás királlyá választásától, mely alkalommal a Duna jegén, Szilágyi Mihály vezetésével, néhány korosabb nemesúr is tartózkodott. Persze, az ifjúság itt is jelen volt. Feltehetően csontkorcsolyával, irongával a lábán és vidám szívvel fújta az első „pesti dalt”: „Mátyást mostan választotta mindez ország királyságra...” Némi szelíd erőszakkal tehát a 15. századba helyezhetjük az első „jégzenét”. De ne kereskedjünk ilyen távoli múltban!

A pest-budai jégzenék okmányszerűen hiteles születési helye a Városliget. A Pesti, később Budapesti Korcsolyázó Egylet 1869-ben alakult. A városi tanács ingyen „adta” a tó természetes jegét. A melegedőhelyiséget Rudolf trónörökös személyesen nyitotta meg. Ettől kezdve feszelen jókedv és vidámság uralkodott a jégen. Idézzük a dicső elődök krónikáját: „Hogy az egyleti élet minél változatosabb legyen, a hölgyek délutánoként uzsonnákat rendeztek. Zeneszóban sem volt hiány. **Andrássy Manóné grófnő egy kintornát bocsátott rendelkezésre. Arra azonban már nemigen futotta, hogy forgatására embert is alkalmazzanak, így hát a választmányi tagok és a vállalkozó ifjak hajtogatták felváltva a sípládát.**”

Ez az unalmas, de felmelegedésre kiválóan alkalmas feladat csakhamar kapós tisztség lett. A kintorna volt tehát a szerény és hangulatos kezdet, de a fejlődés nem állt meg itt. A nyitás után alig múlt el néhány hét, s máris messze hangzó katonazenét hallhattak a Városligetbe látogatók. „Micsoda nagy esemény volt, amikor a katonabanda hangjai a liget csendjében először felharsogtak” – így lelkesedik az egylet historikusa. Állítását azzal is bizonyítja, hogy hamarosan gondoskodás történt: miszerint a katonazenék fedél alatt muzsikáljanak. S a zene egyre hangosabban, egyre több igénnel zengett. 1781 januárjában Pestre érkezett Jackson Haines, a műkorcsolyázás amerikai atyja. A korabeli lapok írják: „A látotakon okulva és tapasztalva, a korcsolyázás körében hamarosan tért hódítottak a különféle táncok, s a jégpálya – táncteremmé alakult át. Egyik a másikat tanította a keringőre, francia négyesre. Ezt táncolták a legnagyobb előszeretettel...” – 1871-ben...

Több mint 100 esztendővel ezután is változatlanul zeng a muzsika a jégpályán, a kintornát és a katonazenét „leváltották”, s a francia négyes melódiára a legöregebb korcsolyázók sem emlékeznek. A „ázás ifjúkor” más dalamokra csúszkál, kering a jég hátán.

Nepotizmus, haladóknak:

(Nepotizmus == rokonpártolás, atyafipártolás, sógorság — komaság, uram-bátyám világ)

Az öreg zsidó így szól mesüge fiához: — Ábrahám! 25 éves vagy, itt az ideje, hogy megnősülj; és valami állást keress nekem.

— Ki jönne hozzám, hiszen én nem nagyon ismerek senkit — mondja a fia.

— Mit szólnál a Bill Gates lányához? — kérdi az öreg.

— Nem lenne rossz...

Elballag az öreg Bill Gateshez, és azt mondja neki:

— Helló Bill! Mit szólnál hozzá, ha a fiam elvenné a lányodat feleségül?

— Miért venné? Ki a te fiad?! — kérdezi Gates.

— Hát ő az Amerikai Nemzeti Bank elnökhelyettese. — feleli az öreg.

— Hát, ...lehet róla szó.

Elballag az öreg az Amerikai Nemzeti Bank elnökéhez, és mondja neki:

— Nem venné fel a fiamat ide a bankba alelnöknek?

— Miért venném? Ki a maga fia? — kérdezi az elnök.

— Hát nem tudja? Ő a Bill Gates veje.

— Hát..., lehet róla szó.

Na, így működik a világ ...!!!*

A cigánynak ötöse van a lottón. Vesz egy Mercit, majd mikor a VIII. kerületben kocsikázik, kipukkan a kereke. Kiszáll, hogy kicserélje. Épp nekilát, mikor látja, hogy egy másik cigány egy téglával betöri a szélvédőt.

— Há' de Gázi! Mit csiná'sz?

— Amíg te leszeded a kerekeket, én kiviszem a rádiót!

A cigány utazik a vonaton, majd a határnál a határőr megkérdezi:

— Hova mégy cigány?

— Svájcba, az öcsém megvakult, őt kell ápolnom.

— Nem lenne jobb, ha az öcséd jönne haza? Mire a cigány:

— Mint már mondtam, az öcsém vak, és nem hülye!

Két roma az operában vár a ruhatárnál. Mikor megkapják a kabátokat, az egyik roma egy ötszázast ad borravalóként.

NA NE...

— Meg vagy te buggyanva, Gazi? Ötszázast borravalót a ruhatárosnak?

— Persze... Ezért a gyönyörű bundáért!

— Hogy hívják a robot cigányt?

— GépLakatos.

Két cigány beszélget:

— Te Zsiga! Hányjak neked cigánykereket?

— És én neked lecsót?

A cigány engedély nélkül elejt egy vaddisznót, és vígan cipeli hazafelé, amikor találkozik a rendőrrel:

— Mit cipelsz a válladon, te cigány?! Cigány hátranéz az „üres” vállára és válaszol:

— Ééén?! Semmit sem...

— Nem azon, hanem a másik válladon! Mire a cigány ijedten:

— Jujj, egy vaddisznó!!!

— Hogy hívják az illatos cigányt?

— Aroma.

— Mi az, gyufás skatulyában egy szöcske?

— Roma tamagochi.

— Hogy kezd a cigány a mesét?

— Tisztelt bíróság...

— Mi a biorassizmus?

— Amikor a kopasz barack veri a cigánymeggyet.

Sülyed a hajó a norvég tengeren. Magyar cigányzenekar játszik a hajón.

A primás kikönyököl a korláton s nyugodtan cigarettázik.

A bögös:

— Te Gazi, sülyed a hajó!

— Nem baj.

— Nem érted?! Sülyed a hajó!!

— Mit izgulsz? A tiéd?

Kolompárné bemegy a patikába.

— Szeretnék valamilyen vitamint a lurkóimnak!

— És milyet? A-t, B-t, C-t, D-t?

— Az teljesen mindegy, egyikük sem tud olvasni.

Bemegy a cigány a cukrászdába:

— Meggyes rétes van?

— Nincs.

— Hát túrós rétes?

— Az sincs.

— No, és almás rétes?

— Nincs.

— Mákos rétes? — Nincs.

— Hát akkor milyen rétes van?

— Sörétes.

Bemegy a cigány a munkaügyi központba és mondja az előadónak:

— Szeretnék dolgozni!

— Jó, lenne itt egy munka, napi két óra, semmit sem kell csinálni, a fizetés havi két és félmillió.

— Ne vicceljen velem!

— Maga kezdte!

Megy két cigány az úton és mind-egyiknél van egy bicikli és a bicikliklen egy zsák. Megállítja őket egy rendőr.

— Cigány, mi van a zsákba?

— Fű!

A rendőr megnézi a zsákokat, hát tényleg az van benne. A két cigányt tovább engedi. Kicsit később megszólal az egyik cigány:

— Na látod fiam, így kell biciklit lopni!



MEGHIVÓ

Szeretettel hívjuk honfitársainkat a
Magyar Központ Gyertyafényes Estjére

2015. december 20.-án vasárnap este 7:30-kor az Ifjúsági Teremben
(760 Boronia Road, Wantirna)



Új rendezésben, igazi karácsonyi hangulatban,
ahol az Ifjúság/Gyerekek szerepelnek

December 21. hétfő	December 22. kedd	December 23. szerda	December 24. csütörtök	December 25. péntek	Dec 26. szombat	Dec 27. vasárnap
A műsoridőt magyarországi időzónában adjuk						
00:50 Himnusz 01:00 HÍRADÓ 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Hogy volt?! Aranydiplomások 02:15 Édes ellenfél (1941) Magyar filmvígjáték Rendezte: Martonffy Emil. Szereplők: Szelezky Zita (Kovács Mancsi), Latabár Kálmán (Lacika Ödön), Kiss Manyi (Krakauer), Somlay Árpád (Szarák), Mály Gerő (Cseresnyés), Hajmássy Miklós (Bojár Kálmán) 03:40 Slágertervé 04:30 Virágzó Magyarországon: Sellye 05:00 HÍRADÓ 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró (2015) Görgényi-Havasok 2. - Erdély vadászparadicsoma 05:50 Kívánságkosár 07:40 Béres József életútja. A Béres csepp feltalálójának visszaemlékezései. 08:35 Német nyelvű hírek 08:40 Öt kontinens 09:10 kult.hu 09:35 Orosz nyelvű híradó 09:45 Magyarország 2001 - Családi krónikák: Farkas Árpád 10:15 Család és otthon 10:40 Médiaklikk 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Magnóliakert (1977) Magyar tévéjáték Rendezte: Félix László. Szereplők: Békés Rita (ápolónő), Halász Judit (Magdi), Páger Antal (Artur bácsi) 12:10 Nótacsokor Szentendrei Klára, Puka Károly és zenekara 12:25 Novum Üvegtextil 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Múzeumtúra - francia módra - I. évad 24/20.: A Vaux le Vicomte kastély. Francia dokumentumfilmsorozat 15:40 Római katolikus szentmise 16:50 Roma Magazin 17:20 Domovina /Szlovák nyelvű nemzetiségi magazin 17:50 Magyar szentek és boldogok - Rózsás Szent Erzsébet. Magyar ismeretterjesztő film 18:20 Keskenyúton Délvidéken - Halálhörgés és siralom/Délvidék 1944-45. Magyar dokumentumfilm 18:50 Kult+ 19:00 Hogy volt?! Kalocsay Miklósról emlékezünk 20:00 Üdítő 21:00 Híradó 21:30 A 111-es (1937) Forgatókönyvíró: Heltai Jenő, Mihály István; Rendezte: Székely István. Szereplők: Lázár Mária (Olga), Lázár Mária (Vera), Törzs Jenő (Joe Selfridge), Jávor Pál (Báró Vajk Sándor), Csorotos Gyula (Armet), Gervay Marica (A lány), Rajnai Gábor (Baranyai), Maklár Zoltán (Selfidge segédje), Lázár Mária (Olga/Vera) 22:50 Kult+ 22:55 Család-barát	00:30 Duna anizs: Szólik a Duna. Magyar ismeretterjesztő 00:55 Himnusz 01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szenes Iván emlékkoncert 2015 Magyar koncertfilm 3/1. 02:15 Magnóliakert (1977) Magyar tévéjáték. 03:10 Üdítő 04:00 Család és otthon 04:20 Itthon vagy! 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró 05:50 Kívánságkosár 07:40 Magyar szentek és boldogok - Rózsás Szent Erzsébet 08:10 Keskenyúton Délvidéken - Halálhörgés és siralom/Délvidék 1944-45 08:40 Német nyelvű hírek 08:45 Térkép 09:15 Szeretettel Hollywoodból 09:40 Orosz nyelvű híradó 09:50 Magyarország 2001 - Családi krónikák Mécs László a papköltő - Isten igrice 10:20 4kerék 10:45 Életkor 11:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:20 Kaland a főmeggörrel (1982) Rendezte: Málnay Levente. Szereplők: Bicskei Kiss László, Feleki Kamill (Kalicsin), Horesnyi László (Kamajev), Mensáros László (Rokuszjev doktor), Óze Lajos (Potapov), Pádva Ildikó, Pécsi Ildikó, Szirtes Ági 12:30 Novum Smart Mobil 2015 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Múzeumtúra - francia módra - I. évad 24/21.: Maintenon, a szerelem kastélya 15:45 Református magazin 16:10 Református ifjúsági műsor 16:20 Evangélikus ifjúsági műsor 16:25 Úton-útfélen 16:50 Srpski ekran Szerb nyelvű magazin 17:20 Unser Bildschirm Német nyelvű magazin 17:50 Emberebb ember (2015) 2/1.: Történet. Magyar ismeretterjesztő 18:15 Kult+ 18:25 Hazajáró 19:00 Hogy volt?! Benkó Sándor 75! 20:00 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 21:00 Híradó 21:30 Behajtani tilos (1941) Magyar filmvígjáték Rendezte: Martonffy Emil. Szereplők: Bilicsi Tivadar (Giligce Tóni), Latabár Kálmán (Mihály), Simor Erzs (Juliska), Rajnai Gábor (Szilvassy), Vaszary Piri (Szilvássy), Pethes Sándor (Orvos), Bilicsi Tivadar (Giligce Antal), Kiss Manyi 22:55 Kult+ 23:00 Család-barát	00:50 Himnusz 01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Önök kérték 02:25 Kaland a főmeggörrel (1982) 03:20 Életkor 03:45 4kerék 04:05 Nevetni kell, ennyi az egész Balázs Péter kabaréja 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró 05:50 Kívánságkosár 07:40 Emberebb ember (2015) 2/1.: Történet Magyar ismeretterjesztő 08:10 Rejtélyes XX. század - Kun Miklós műsora 08:40 Német nyelvű hírek 08:45 ANAGYOK - portré-sorozat Dávid Katalin 2. rész 09:10 Orosz nyelvű híradó 09:25 Magyarország 2001 - Családi krónikák Matzon Ákos és családja 09:55 Magyar gazda 10:20 Kék bolygó 10:45 Magyar történelmi arcképcsomók Klebelsberg Kunó 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Nagyvizit (1981) Magyar tévéjáték; Rendezte: Málnay Levente. Szereplők: Mensáros László (Bardari), Benkó Gyula (Cziegler), Szilágyi Tibor (Fazekas), Osztér Sándor (F. Tóth), Tábori Nóra (Mária, a kisegítő takarítónő), Bajza Viktória (Klári), Sinkovits Imre (Főorvos), Velenczey István (Dezső), Miklósy György (Borbély), Vitéz László (István), Maszlay István (Kisdoktor), Szilvassy Annamária (Ibi) Gyurkovics Tibor 1978-ban írt, fekete humorú sikerdarábjából, a Nagyvizitből készült tévéjáték 12:45 Nótacsokor: Szabó Zsuzsa, Szöllösi Emese, Puka Károly és zenekara 13:00 Híradó 13:15 Kívánságkosár 15:15 Múzeumtúra - francia módra - I. évad 24/22.: A Loire völgye: Valencay 15:45 Rome Reports - Vatikáni híradó 16:10 Világ-Nézet 16:45 Hrvatska Kronika Horvát nyelvű magazin 17:15 Ecranul Nostru Román nyelvű magazin 17:50 Emberebb ember (2015) 2/2.: Tutajtúra Magyar ismeretterjesztő sorozat 18:15 Kult+ 18:25 Hazajáró 19:00 Hogy volt?! Gálffi László születésnapjára 20:00 Rocklexikon Szörényi Levente 21:00 Híradó 21:30 Szerelemből nősültem (1937) Magyar romantikus film Rendezte: Székely István. Szereplők: Rádai Imre (Péter), Erdélyi Mici (Lili), Kabos Gyula (Bama ur), Csorotos Gyula (Lili apja) 22:40 Kult+ 22:45 Család-barát	Dec 24. csütörtök 00:50 Himnusz 01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szabadság tér '89 02:05 Nagyvizit (1981) tévéjáték. 03:30 Kék bolygó 04:00 Rocklexikon Szörényi Levente 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró 05:50 Kívánságkosár 07:40 Emberebb ember 2/2.: Tutajtúra Magyar ismeretterjesztő sorozat 08:05 Német nyelvű hírek 08:15 Hazajáró 08:45 Magyar Krónika 09:10 Orosz nyelvű híradó 09:20 Magyarország 2000 - Családi krónikák M.Kiss Sándor családja 09:55 Tessék! 10:15 Élő egyház 10:40 Kincskeresők kisködmön (1968) 6/1.: A körtemuzsika Magyar ifjúsági tévéfilm. Rendezte: Katicics Ilona. Szereplők: Szergej Elizratov (Ferkó), Molnár Béla (Cintula), Horváth Teri (Szűcsné, Ferkó édesanyja), Dávid Kiss Ferenc (Szűcs, Ferkó édesapja), Horváth Jenő (Titulász doktor), Pethes Sándor (Árus), Siménfalvy Sándor (Cötkény varga) 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Szép Emő : Isten madárkái (1993) Magyar tévéjáték; Rendezte: Koltay Beáta. Szereplők: Csákányi Eszter (Fini, madár-bolt tulajdonos), Molnár Piroska (Hörömpöné, Aranka), Eperjes Károly (Kricsala Vencel), Hacser Józsa (Idős hölgy), Tóth Augustza (Démon), Haumann Máté (Diák I.), Koroknyai Róbert (Diák II.) 11:45 Ó, szép fényő! 12:30 Mézet ont az ég... 13:00 Híradó 13:15 Erdély leírása a XX. század végén 3/1. Kezdet, karácsonyi és újévi népszokások. 14:10 Nem csak kenyérrel él az ember... 15:05 Isten kezében 15:35 A sokszínű vallás 15:45 Kérdések a Bibliában 16:00 Így szól az Úr! 16:05 Engedjétek hozzám 16:15 A Biblia a magyar költészetben Karácsonyi versek 16:30 Rondó 17:30 Tomi, Ervin és az iskola. Román dokumentumfilm 18:25 Kult+ 18:30 Hazajáró 19:05 Hogy volt?! 20 éves a Duna Televízó 20:00 Szenes Iván emlékkoncert 2015 21:00 Híradó 21:20 Kult+ 21:30 Fölszállott a páva. Elődöntő 23:45 Mennyből az angyal - Udvardi Erzsébet karácsonyi festménye	00:00 Éjjeli szentmise közvetítése Vatikánból 01:10 Himnusz 01:10 Család-barát 03:20 Levelek a mennyországba. Wass Albert Ötven erdélyi gyermek levele a Jézuskához című mű televíziós adaptációja 2005-ben játszódik, a székegyházi havasokban. 03:45 Éjjeli szentmise Vatikánból 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró 05:50 "Ma a csend ajándék" - az Imago Mundi karácsonyi koncertje 06:15 Ünnepi koncert közvetítése a Szent István Bazilikából 07:20 Tomi, Ervin és az iskola Román film 08:10 Német nyelvű hírek 08:20 Aranymetszés 09:15 Orosz nyelvű híradó 09:20 Éjjeli szentmise Vatikánból 10:35 Kincskeresők kisködmön (1968) 6/2.: A kincskeresők. 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Carlo Goldoni: A kávéház (1981) Magyar tévéjáték. Rendezte: Horváth Jenő. Szereplők: Harkányi Endre, Kézdy György, Horváth Péter, Kátay Endre, Bordán Irén, Ferenczi Krisztina, Sáfár Anikó, Márton András, Mikó István, Horváth János, Almási Albert Éva, Györgyfálay Péter, Nagy István, Pethes Csaba, 12:15 Hagyaték Csendes éj - Karácsony a fronton 12:40 Magyar karácsonyi énekek 13:00 Híradó 13:15 Karácsonyi dallamok Salt Lake Cityből 13:45 Jázminillatú karácsony (2006) Magyar dokumentumfilm. Rendezte: Demian József, Józsa Erika. Karácsonyi barangolásra indulunk Dél-Amerikába. Iguacu, a világ egyik legnagyobb és legszebb vízesését választottuk kiindulópontul, ahol három ország találkozik: Argentína, Brazília és Paraguay. A negyedik ország, amit meglátogatunk Uruguay. 14:20 Szekeres Adrien karácsonyi koncertje 2/1.: 15:10 A szentképek festője - Udvardi Erzsébet (2011) Magyar dokumentumfilm 15:35 Katolikus Krónika 16:00 Isten kezében 16:30 P'amende 17:00 Kiskarácsony, nagykarácsony... 17:25 Kodály 2.0. Magyar dokumentumfilm 18:15 Kult+ 18:25 Hazajáró (2014) Felső-Nyárámente 1. 18:55 Hogy volt?! (2012) Makk Károlyt köszöntjük 19:55 7. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 21:00 Híradó 21:25 Fölszállott a páva. Elődöntő 23:35 Kult+ 23:45 Komorán - Angyalok énekei koncert 2/1.	00:50 Himnusz 01:00 Híradó 01:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 01:20 Szekeres Adrien karácsonyi koncertje 2/1.: Budapest Sportaréna 02:10 A.A. Milne versei - Róbert Gida karácsonya Magyar irodalmi műsor 02:35 Carlo Goldoni: A kávéház (1981) Magyar tévéjáték 03:30 Karácsonyi dallamok Salt Lake Cityből 04:00 7. Nemzetközi Cirkuszfesztivál 05:00 Híradó 05:10 ANGOL NYELVŰ HÍREK 05:20 Hazajáró Homoródmenté 2. - A Nagy-Homoród völgyében 05:50 Karácsony Kárpátalján 06:25 Szekeres Adrien karácsonyi koncertje 2/1.: Budapest Sportaréna 07:15 Kodály 2.0 Magyar dokumentumfilm 08:05 Német nyelvű hírek 08:15 Kosár 08:40 Unió28 09:05 Itthon vagy! 09:25 Orosz nyelvű híradó 09:35 Szeretettel Hollywoodból 10:05 Hazajáró 10:30 Öt kontinens 11:05 ANGOL NYELVŰ HÍREK 11:15 Dalolva szép az élet! (1950) Magyar játékfilm. Rendezte: Keleti Márton. Szereplők: Ladányi Ferenc (Lakatos), Ferrari Violetta (Zsóka), Latabár Kálmán (Seregély), Balázs Samu (Réz Győző), Pongrácz Imre (Swing Tóni), Gálcsiki János, Soós Imre (Torma Feri). Kacagató filmvígjáték az 50-es évek legelejéről. Egy gépgyár dalárdájának életét bemutatva felvonul a a sematizmus szinte összes kelléke, de a remek színészek mint például soós Imre, vagy a páratlan humorú komikus, Latabár Kálmán megmutatják, hogy az ötvenes évek sematikus jellegű filmjeiben is lehetett egyénit alkotni, hiszen az ő személyiségük, lankadatlan komédiázó kedvük képes volt áttörni a didaktikus kereteket is... 13:00 Híradó 13:20 ANAGYOK - portré-sorozat Dávid Katalin 2. rész 13:50 Szabadság tér '89 14:35 Életművész Trokán Anna 15:30 Önök kérték 16:35 Vasparipával a Székelyföldi Legendáriumon 17:25 Kult+ 17:35 Szerelmes földrajz Vonzáskörök (Sunnyovszky Sylvia) 18:05 Gasztrorajongó Bükkszentkereszt 19:00 Kossuthkifli (2015) 6/2.: Két sebzett szívű atya 20:00 Balázs Fecő 60. születésnap koncert - Aréna 2. 21:00 Híradó 21:30 Fölszállott a páva (2015) Elődöntő 23:40 Kult+ 23:45 Tátrai Tibor és barátai koncert (2013) 2/1.	

apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

Melbourne

HÁZTETŐFESTŐ, magyarul beszélő háztető restaurátor Melbourneben. Reg. tetőrestaurátor. 1979 óta bizalommal fordultak hozzám terracotta és betoncserepű háztulajdonosok a tető problémáikkal. A háztetőről magas vízyomással a mohát eltávolítom (*vegyszer nélkül*). Figyelem, a víztilalom rám nem vonatkozik! A tetője lehet terracotta vagy betoncserep. Színes cementtel kúpcserépeit (*duda-cserépeit*) átcentezem, a törött cserépeket, mind kicserélem vagy lera-gasztom. A terracotta cserépet leglazúrozom vagy a mohanövést gátló vegyszerrel bevonom, a betoncserep tetőjét szükség esetén az ön által választott színnel befestem és glazúrozom is. Ha a tető közötti pléh völgy rozsdás és a kémény körül is a pléh rozsdás és már folyik, ezt is mind kicserélem. Szélvihar okozta kárt a tetőn gyorsan rendezem és nyugtát adok a biztosító részére. Amennyiben garázs, verenda, carport vagy ehhez hasonló épületen tetőproblémája van, hullámvas, decking stb. szükség esetén megjavítom, kicserélem, átfestem. Használok Zincaalum Colorbond anyagot. Öreg Fiberglass tetőt kicserélem új Fiberglassra vagy Laserlite-ra, hasonló anyaggal is. Szükség esetén darab víz-csatornát is kicserélek. Csatorna kitarthatást is végzek (*szükséges ez a tűzveszély esetén*). Padlás forgó levegőzöt is berakok a tetőbe. Bármilyen tető problémája van, bizalommal forduljon Jánoshoz. Amennyiben sürgős szolgálat kell, hívjon reggel 7-8 óra között, Melbourne 80 km-es körzetében és Geelongban is, vagy hívja magyarul-angolul a 9318-5103 vagy mobilon 0422-770-957. Ha nem jelentkezik, hagyja üzenetrögzítőn az ön telefonszámát és visszahívom.

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

HÁZAK, hozzáépítések, beázott tetők, stancok javítását, bejárati ajtók (fixing lock up), konyhák, fürdőszobák átalakítását vállaljuk. Hívja Józsiát a 9547-2453 (Melbourne) telefonszámon.

PAPLANT, dunyhát, párnát, ágyszőnyeget legolcsóbban a készítőnél szerezheti be. Régi paplanját, párnáját kívánsága szerint újjáalakítjuk. Nagy választék importált selyembrokat, damaszt, argin, polieszter és cotton anyagokban. Abroszok, törülközők raktáron. SCHWARCZ PAPAN, 458 Glenhantly Rd., Elsternwick. Tel.: 9523-6616 (Melb.) Előzetes megbeszélésre vasárnap is kinyitunk.



Melbourne Melbourne Melbourne

Magyaros ízek Sonkavásár Szaloncukor

GRÜNER HENTESÜZLET

Delicatessen

227 A Barkly St., St. Kilda
Telefon/Fax: 9534-2715.

**Grüner Péter és
munkatársai
kellemes ünnepeket
kívánnak**

LÁSZLÓ MAGÁNNYOMOZÓ
Személyes ügyek nyomozása
Házasságtörés titkos megfigyelése
0451 146-665 (Melbourne)

CSINOSNAK MONDOTT fiatalos 58 éves, rendezett körülményekkel között, jelenleg Magyarországon élő nő, keresi korban hozzáillő hű társát Melbourneben és környékén.

Elérhetőségeim:
b.tessy1957@gmail.com
Telefon: +36-30-263-8383,
amennyiben nem tudnám felvenni
kérlek, hagyjál üzenetet.

KIADÓ egy családi ház megbízható családnak Narre Warren-ben. Három hálószoba, egy fürdőszoba, teljesen beburkolva várja Önt. Havi bér \$1350.- Hívjanak a 0419 197-962 (Justin), vagy a 0418 889-115 (Judit) számok egyikén.

Magyarul beszélő villanszerelő 20 évi ausztrál tapasztalattal kisebb-nagyobb munkát felvállal.

Otthoni és üzleti beszerelések, EMF megmérése,
légkondicionáló vezetékezés stb.

Telefon, intercom és TV antenna beszerelést szintén vállal.
Energia takarékosági szakértő és LED lámpa forgalmazása.

Hívja Barnát 0406 875-097

vagy pedig emailen: gizmoelectrix@gmail.com

BELLA MARINA

magyarul beszélő ügyvéd

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

Ingatlan adás-vétele és bérlete
Ingatlan vétel finanszírozása
Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
Örökség ügyek
Váloperek és családi ügyek
Követségi hitelesítés

Suite 2, Level 7 / 221 Queen St. Melbourne 3000

CAULFIELDI IRODÁMBAN is fogadok ügyfeleket

Telefon 9505-4999

Fax 9505-4899

E-mail: marina@bellalawyers.com.au



MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote

1300 789 322

www.ossworldwidemovers.com

Sydney

FÉRFI ÁPOLÓ és ezermester idősek és betegek gondozását és felügyeletét vállalja bentlakással is.

Hívjon a 0439 545-168 telefonon.
(Sydney)

Magyar állampolgársági
és útlevélekérelmek,
ausztrál vízumügyek,
NAATI fordítások.

Hajdu Gábor
(MARN: 0962683)

www.gaborhajdu.com.au

Telefon: 02 6241 5293

Sydney

MAGYAR szépirodalmi könyvek olcsón eladók. Karinthy, Krúdy, Herczeg stb.

Hívjon esti órákban (02) 0427 1110.

ÜGYVÉD BUDAPESTEN

nagy gyakorlattal és
szakértelemmel,
mindenféle ügyintézés,
jogi tanácsadást vállal.
Forduljon bizalommal:
Dr. Horváth Anna

e-mail:
drhorvatha@yahoo.com
fax: (0011) 36-1-4038503

LUXUSLAKÁS ELADÓ BUDAPESTEN

Második emeleti (lift van) 250 m²-es luxuslakás eladó. A lakás diplomatanegyedben, fákkal szegélyezett utcában, az Andrássy út, Hősök tere és a Városliget közelében van, a legmagasabb elvárásoknak megfelelően, teljesen felújított állapotban.

Vételár 228,000,000 HUF.

Az árban benne van számos bútor és berendezési tárgy, beleértve szaunát és jacuzzi fürdőt is.

Magyar-ausztrál társaim!

Lehet, hogy Magyarországra költözést terveznek (mint én tettem), hogy az európai utazások, gazdag kulturális élet örömeit élvezzék, vagy új üzleti lehetőségeket, új és izgalmas életformát keresnek kedvező áron.

Egy valóban egyedi, gyönyörű lakást kínálok megvételre.

Számos fotó tekinthető meg a:

<http://nsinfo.hu/lendvay.zip> címen.

Az érdeklődőket kérem, jelentkezzenek további információért Mrs Márta Jónap-Pétery-nél a martapetery@net-snake.hu e-mail címen.

A Magyar Élet Kiadóhivatalának P.O. Box 210, Caulfield, Vic. 3162 Megrendelem

A Magyar Életet ___ évre Mellékelek \$ _____-t.
Előfizetési díj egész évre (50 szám) GST-vel együtt \$ 160

Félévre (25 szám) GST-vel együtt \$ 80

Külföld egy évre: Magyarország \$ 240, NZ \$ 220

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok

új előfizetője vagyok

Név _____

Cím _____

Postcode _____

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük, ne felejtse el a postán kapott nyugtát azonnal elküldeni hozzánk a fenti címre.
A nevet és a címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.